

froling

Upute za uporabu PE1e Pellet



Kotao na pelete PE1e Pellet



Kondenzacijski kotao na pelet PE1e Pellet

Originalne upute za uporabu na njemačkom jeziku za rukovatelja!

Pročitajte i uvažite upute i sigurnosne napomene!
Pridržavamo pravo na tehničke izmjene te na tipografske i tiskarske greške!

CE

1 Općenito.....	4
1.1 Pregled proizvoda PE1e Pellet 45-60	5
2 Sigurnost.....	6
2.1 Stupnjevi opasnosti u upozoravajućim napomenama	6
2.2 Korišteni pictogrami.....	7
2.3 Opće sigurnosne upute	8
2.4 Propisana uporaba.....	9
2.4.1 Dopusena goriva.....	9
2.4.2 Nedozvoljena goriva	10
2.5 Kvalifikacija rukovatelja	10
2.6 Zaštitna oprema osoblja za rukovanje	10
2.7 Sigurnosni uređaji	11
2.8 Preostali rizici	12
2.9 Ponašanje u hitnom slučaju	13
2.9.1 Pregrijavanje sustava.....	13
2.9.2 Miris plinova izgaranja	14
2.9.3 Požar u sustavu	14
3 Napomene o radu jednog sustava grijanja	15
3.1 Montažno mjesto	15
3.2 Voda za grijanje	15
3.3 Sustavi za održavanje tlaka	17
3.4 Međuspremnik.....	17
3.5 Priključak na dimnjak / sustav dimnjaka.....	18
3.6 Odvod kondenzata	18
4 Rukovanje sustavom	19
4.1 Montaža i prvo puštanje u rad	19
4.2 Uključite el. napajanje	20
4.3 Upravljanje kotлом preko dodirnog zaslona	20
4.3.1 Pregled zaslona osjetljivog na dodir	20
4.3.2 Odabiranje zaslona s informacijama	26
4.3.3 Uključivanje/isključivanje kotla	28
4.3.4 Promjena načina rada kotla	28
4.3.5 Promjena datuma i vremena	29
4.3.6 Promjena željene temperature bojlera	29
4.3.7 Jednokratno dodatno punjenje jednog bojlera	29
4.3.8 Jednokratno dodatno punjenje svih postojećih bojlera	30
4.3.9 Namještanje krivulje grijanja kruga grijanja	30
4.3.10 Promjena sobne temperature (krug grijanja bez sobnog osjetnika).....	31
4.3.11 Promjena sobne temperature (krug grijanja sa sobnim osjetnikom).....	32
4.3.12 Prebacivanje načina rada kruga grijanja	32
4.3.13 Zaključavanje zaslona / promjena razine rukovanja	33
4.3.14 Preimenovanje komponenti	33
4.3.15 Konfiguiriranje programa godišnjeg odmora	34
4.4 Uključivanje / isključivanje kotla na sobnoj upravljačkoj jedinici.....	35
4.5 Prilagodite brojilo potrošnje peleta nakon isporuke goriva.....	36
4.5.1 Napomene o punjenju spremišta	36
4.5.2 Korigirajte prema preostaloj količini u spremištu peleta	37
4.5.3 Postavite automatsku obavijest za minimalnu zalihu	37
4.5.4 Vraćanje postavki brojila potrošnje peleta	38
4.6 Provjeriti razinu posude za pepeo i po potrebi ispraznite.....	39
4.6.1 Provjerite razinu napunjenoosti posuda za pepeo	39

4.6.2 Ispraznite posude za pepeo.....	40
4.7 Isključite napajanje	41
5 Održavanje postrojenja.....	42
5.1 Opće informacije o održavanju.....	42
5.2 Potrebna pomagala	43
5.3 Radovi na održavanju preko rukovatelja	44
5.3.1 Tjedna inspekcija	44
5.3.2 Ponavlajući pregledi i čišćenja	45
5.4 Radovi na održavanju koje provode stručne osobe	57
5.4.1 Očistite mjerni vod regulatora podtlaka.....	58
5.4.2 Čišćenje lambda sonde.....	59
5.4.3 Očistite izmjenjivač topline i WOS opruge	60
5.5 Mjerenje emisija od strane dimnjačara ili nadzornog tijela.....	62
5.5.1 Uključivanje postrojenja	62
5.5.2 Pokretanje mjerena emisije.....	63
5.6 Rezervni dijelovi.....	63
5.7 Napomene o odlaganju	63
5.7.1 Odlaganje pepela	63
5.7.2 Zbrinjavanje komponenata sustava	63
6 Uklanjanje smetnji.....	64
6.1 Opća smetnja u el. napajanju.....	64
6.1.1 Ponašanje sustava nakon nestanka struje	64
6.2 Previs.temperatura	64
6.3 Kvarovi s porukama grešaka.....	65
6.3.1 Postupak za poruke o greškama	65

1 Općenito

Zahvaljujemo što ste se odlučili za kvalitetan proizvod tvrtke Fröling. Proizvod je dizajniran prema najnovijem stanju tehnike i sukladan je trenutno važećim normama i smjernicama za ispitivanje.

Pročitajte i pridržavajte se isporučene dokumentacije i držite je dostupnom cijelo vrijeme u neposrednoj blizini postrojenja. Usklađenost sa zahtjevima i sigurnosnim uputama predstavljenim u dokumentaciji značajno doprinose sigurnom, stručnom, ekološki prihvatljivom i ekonomičnom radu sustava.

Zahvaljujući stalnom dalnjem razvoju naših proizvoda, slike i sadržaj mogu se malo razlikovati. Ako otkrijete bilo kakve pogreške, obavijestite nas na adresu: doku@froeling.com.

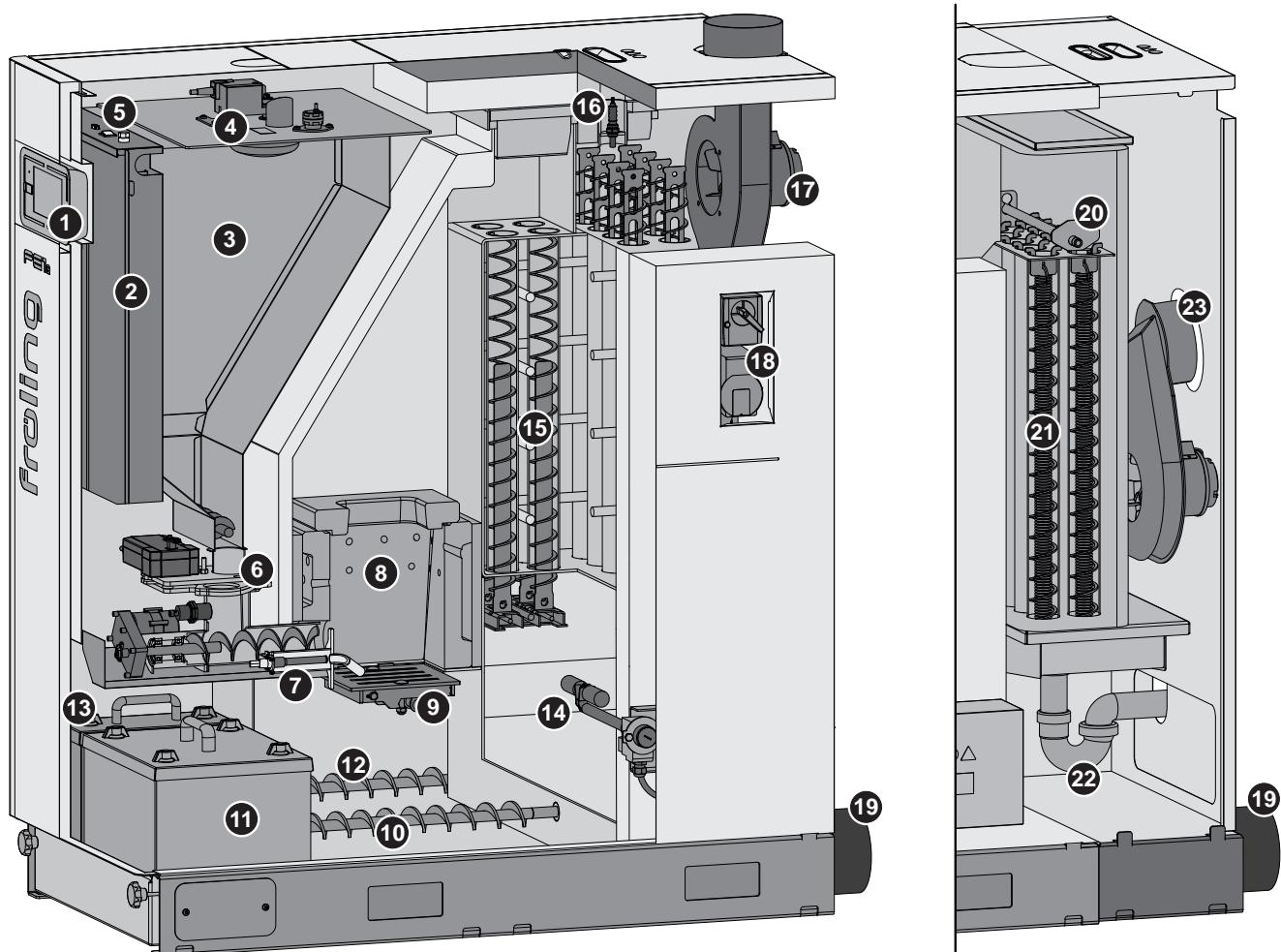
Pridržana prava na tehničke izmjene!

Jamstveni uvjeti i odredbe o jamstvu

U načelu se primjenjuju naši uvjeti prodaje i isporuke koji su kupcu na raspolaganju i priznati su zaključenjem ugovora.

Uz to, jamstvene uvjete možete pronaći u priloženoj jamstvenoj knjižici.

1.1 Pregled proizvoda PE1e Pellet 45-60



1	Upravljačka ploča Lambdatronic P 3200, "Pregled zaslona osjetljivog na dodir" [► 20]	13	Posuda za pepeo izmjenjivača topline
2	Regulacija kotla Lambdatronic P 3200	14	Elektrostatički separator čestica (izborno)
3	Spremnik peleće 175 l	15	Sustav za optimizaciju učinkovitosti WOS
4	Poklopac ciklona s brtvenim zasunom	16	Lambda sonda
5	Servisno sučelje, glavna sklopka i sigurnosni ograničavač temperature STB	17	Usisni ventilator
6	Protupožarni ventil	18	Povratno povećanje
7	Keramički upaljač	19	Priklučak za način rada neovisan o zraku iz prostorije (izborno)
8	Komora za izgaranje od silicij-karbida	20	Ogrjevna vrijednost sustava za pranje
9	Nagibna rešetka	21	Sustav za optimizaciju učinkovitosti WOS s potisnim elementom
10	Srvdlo za pepeo retorta	22	Sifon za odvod kondenzata
11	Posuda za pepeo retorta	23	Ogrjevna vrijednost priključka dimovodne cijevi
12	Srvdlo za pepeo izmjenjivača topline		

2 Sigurnost

2.1 Stupnjevi opasnosti u upozoravajućim napomenama

U ovoj dokumentaciji koriste se upozoravajuće napomene u sljedećim stupnjevima opasnosti, kako bi se ukazalo na neposredne opasnosti i važne sigurnosne propise:

OPASNOST

Opasna situacija je neizbjegljiva i, ako se ne poduzmu mjere, dovodi do ozbiljnih ozljeda ili čak smrti. Obvezno slijedite ove mjere!

UPOZORENJE

Može doći do opasne situacije i, ako se mjere ne poduzmu, dovodi do ozbiljnih ozljeda ili čak smrti. Radite izuzetno oprezno.

OPREZ

Može doći do opasne situacije i, ako se mjere ne poduzmu, do lakših ili manjih ozljeda.

NAPOMENA

Može doći do opasne situacije i, ako se mjere ne poštaju, može dovesti do oštećenja imovine ili okoliša.

2.2 Korišteni piktogrami

Sljedeći obvezni znakovi, znakovi zabrane i upozoravajući znakovi koriste se u dokumentaciji i/ili na kotlu.

Prema Direktivi o strojevima, znakovi pričvršćeni izravno na opasnu točku kotla ukazuju na neposredne opasnosti ili ponašanje vezano uz sigurnost. Te se naljepnice ne smiju uklanjati ili pokriti.

	Pridržavajte se uputa za uporabu		Nosite sigurnosnu, zaštitnu obuću
	Nosite zaštitne rukavice.		Isključivanje glavne sklopke
	Držite vrata zatvorena		Nošenje maske za zaštitu od prašine
	Rad pod nadzorom druge osobe		Blokiranje

	Zabrana pristupa neovlaštenim osobama		Zabranjena je vatra, otvoreni plamen i pušenje
---	---------------------------------------	--	--

	Upozorenje na vruće površine		Upozorenje na opasan električni napon
	Upozorenje na opasnu ili nadražujuću tvar		Upozorenje na automatsko pokretanje kotla
	Upozorenje na ozljede prstiju ili šake, automatski ventilator		Upozorenje na ozljedu prstiju ili šake, automatski svrdlo
	Upozorenje na ozljede prstiju ili ruku, pogon zupčanika/lanca		Upozorenje na ozljede prstiju ili šake, pogon zupčanika/lanca
	Upozorenje na ozljede ruke		Upozorenje na ozljedu uslijed uvlačenja u rotirajuće osovine
	Upozorenje na povećanu koncentraciju CO		Opasnost od proklizavanja

2.3 Opće sigurnosne upute

⚠️ OPASNOST



U slučaju nepravilnog rukovanja:

Nepravilno rukovanje sustavom može dovesti do teških ozljeda i materijalne štete!

Sljedeće vrijedi za rukovanje sustavom:

- Slijedite upute i napomene u uputama
- Pridržavajte se pojedinih aktivnosti za rad, održavanje i čišćenje, kao i rješavanje problema u pripadnim uputama
- Neka bilo kakve iz toga proistekle radove (npr. popravke) obavlja instalater grijanja koji je ovlašten od tvrtke „Fröling- und Behälterbau GesmbH“ ili korisnička služba tvrtke Fröling

⚠️ UPOZORENJE



Vanjski utjecaji:

Negativni vanjski utjecaji, kao što su npr. nedostatan zrak za izgaranje ili nestandardno gorivo mogu dovesti do ozbiljnih poremećaja izgaranja (npr. spontano paljenje karbonizacijskih plinova/deflagracije) te, kao rezultat, do najtežih nesreća!

Za rad kotla potrebno je poštivati sljedeće:

- Moraju se poštivati informacije i napomene o izvedbama i minimalnim vrijednostima, kao i norme i smjernice za komponente grijanja u uputama

⚠️ UPOZORENJE

Teške ozljede i materijalna šteta zbog neadekvatnog sustava za dimne plinove!

Oštećenja sustava za dimne plinove, poput lošeg stanja čišćenja dimovodne cijevi ili nedovoljne vuče dimnjaka (propuha), mogu dovesti do ozbiljnih poremećaja izgaranja (npr. spontanog paljenja karbonizacijskih plinova/deflagracije)!

Stoga vrijedi:

- Samo besprijekorno funkcirajući sustav za dimne plinove jamči optimalan rad kotla!

2.4 Propisana uporaba

Fröling kotao na peletePE1e Pellet je namijenjen isključivo za zagrijavanje vode za grijanje. Mogu se koristiti samo ona goriva koja su definirana u odjeljku "Dopuštena goriva".

⇒ "Dopuštena goriva" [► 9]

Sustav se smije koristiti samo kada je u tehnički savršenom stanju i kako je predviđeno, sa svješću o sigurnosti i opasnostima! Treba se pridržavati intervala pregleda i čišćenja u uputama za uporabu. Odmah uklonite kvarove koji mogu ugroziti sigurnost!

Proizvođač/dobavljač ne odgovara za bilo kakvu drugu ili dodatnu uporabu i nastalu štetu.

Treba koristiti izvorne rezervne dijelove ili određene različite rezervne dijelove koje je odobrio proizvođač. Ako se na proizvodu obave bilo kakve zamjene ili preinake koje odstupaju od uvjeta koje je odredio proizvođač, sukladnost proizvoda s osnovnom smjernicom više ne vrijedi. U tom slučaju vlasnik sustava mora iznova pokrenuti procjenu rizika proizvoda i provesti ocjenu sukladnosti za proizvod po vlastitoj odgovornosti, u skladu s osnovnim smjernicama za proizvod kao i sastaviti pripadnu deklaraciju. Ova osoba preuzima sva prava i obveze proizvođača.

2.4.1 Dopuštena goriva

Drvene pelete

Drvene pelete od prirodnog drveta promjera 6 mm

Normativna referenca

EU:	Gorivo prema EN ISO 17225 - Dio 2: Drvene pelete klase A1 / D06
i/ili:	Program certificiranja ENplus tj. DINplus

Općenito vrijedi:

Provjerite ima li u skladištu prašine od peleta prije punjenja, te po potrebi očistite!

SAVJET: Ugradnja odpršivača za pelete Fröling PST za odvajanje čestica prašine sadržanih u povratnom zraku

2.4.2 Nedozvoljena goriva

Uporaba goriva koja nisu definirana u odjeljku „Dovoljena goriva“, posebno spaljivanje otpada, nije dopuštena

NAPOMENA

Kada upotrebljavate nedozvoljena goriva:

Izgaranje nedozvoljenih goriva dovodi do povećanog napora za čišćenje, a uslijed stvaranja agresivnih naslaga i kondenzacije, do oštećenja kotla i nakon toga do gubitka jamstva! Uz to, uporaba nestandardnih goriva može dovesti do ozbiljnih poremećaja izgaranja!

Slijedeće se stoga odnosi na rukovanje kotлом:

- Koristite samo dozvoljena goriva

2.5 Kvalifikacija rukovatelja

⚠️ OPREZ



Kod pristupa Prostorija za ugradnju neovlaštenih osoba:

Moguća materijalna šteta i ozljede!

- Rukovatelju je naloženo da neovlaštene osobe, posebno djecu, drži podalje od sustava.

Sustavom smije upravljati samo obučeni rukovatelj! Uz to, rukovatelj je morao pročitati i razumjeti upute u dokumentaciji.

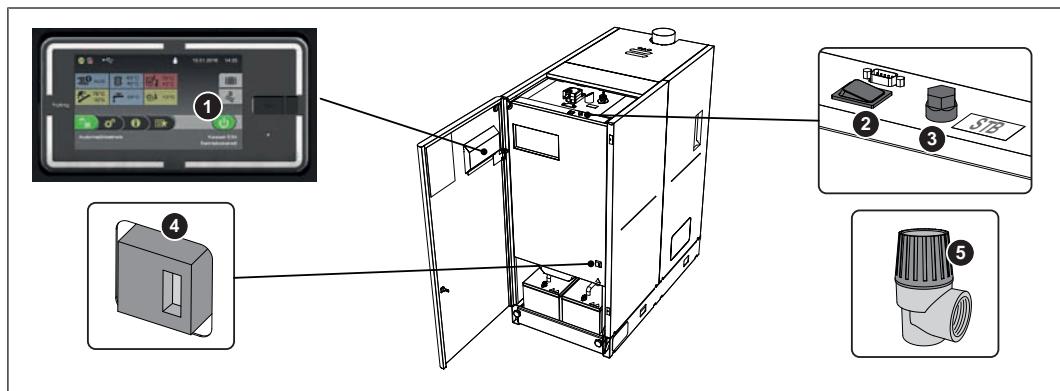
2.6 Zaštitna oprema osoblja za rukovanje

Pobrinite se za osobnu zaštitnu opremu u skladu s propisima o sprečavanju nesreća!



- Tijekom rukovanja, inspekcija i čišćenja:
 - prikladna radna odjeća
 - zaštitne rukavice
 - čvrsta obuća
 - maska za zaštitu od prašine
- Kada radite s prašinom iz elektrostatičkog separatora čestica, koristite se maskama za zaštitu od prašinu razreda filtra FFP-2 ili višeg

2.7 Sigurnosni uređaji



1 ISKLJ. KOTLA (isključivanje kotla u slučaju pregrijavanja)

- Kliknite na "Kessel AUS" („Isklj. kotla“)
 - ↳ Automatski rad će se isključiti
 - ↳ Upravljački sustav kontrolirano isključuje kotao
 - ↳ Crpke nastavljaju raditi

2 GLAVNA SKLOPKA (isključivanje mrežnog napajanja)

Prije radova na/u kotlu:

- Kliknite na "Kessel AUS" („Isklj. kotla“)
 - ↳ Automatski rad će se isključiti
 - ↳ Upravljački sustav kontrolirano isključuje kotao
- Isključite glavnu sklopku i ostavite da se kotao ohladi

3 GRANIČNIK SIGURNOSNE TEMPERATURE (STB) (zaštita kod pregrijavanja)

STB isključuje peć na temperaturi kotla od 100 °C. Crpke nastavljaju raditi. Čim temperatura padne ispod približno 75 °C, STB se može mehanički otključati.

4 PREKIDAČ KONTAKTA VRATA (zaštita od zahvaćanja u pokretnе sastavnice)

Ako se izolacijska vrata otvore dok je kotao u načinu grijanja, sve se jedinice zaustavljaju kako bi se spriječile ozljede od pokretnih dijelova. Ako izolacijska vrata ostanu otvorena dulje od zadanog vremena, kotao se automatski kontrolirano isključuje.

5 SIGURNOSNI VENTIL (štiti kod pregrijavanja/nadtlaka)

Kada se postigne tlak u kotlu od maksimalno 3 bara, sigurnosni se ventil otvara i voda za grijanje izbacuje u obliku pare.

2.8 Preostali rizici

OPASNOST



Za radove na održavanju tijekom pogona:

Opasnost po od život visokonaponskog izvora VN elektrode!

Prije rada na/u elektrofiltru vrijedi sljedeće:

- Isključite napajanje i osigurajte ga od ponovnog uključivanja
- Uzemljite i kratko spojite VN elektrodu
- Poslove neka obavlja samo kvalificirani električar
- Pridržavajte se važećih normi i propisa
-  Zabranjeni su radovi na električnim komponentama od strane neovlaštenih osoba

OPASNOST



Osobe s elektrostimulatorom srca u neposrednoj blizini elektrostatičkog separatora čestica:

Na elektrostimulator srca („pejsmejker“) mogu utjecati elektromagnetska polja iz separatora čestica!



Stoga vrijedi:

- Održavajte sigurnosnu udaljenost od elektrostatičkog separatora čestica najmanje jedan metar
- Radove obavljajte samo ako je kotao isključen

UPOZORENJE



Kada dodirujete vruće površine:

Moguće ozbiljne opekline na vrućim površinama i na dimovodnoj cijevi!



Sljedeće se odnosi na rad na kotlu:

- Isključite kotao na kontroliran način (radno stanje "Kotao isklj.") i pustite da se ohladi
- Kad radite na kotlu, u pravilu nosite zaštitne rukavice i koristite samo predviđene ručke
- Izolirajte dimovodne cijevi i ne dodirujte ih tijekom rada

⚠️ UPOZORENJE

Kada koristite nedozvoljeno gorivo:

Nestandardna goriva mogu dovesti do ozbiljnih poremećaja izgaranja (npr. spontanog paljenja karbonizacijskih plinova/deflagracije) i, kao rezultat, do najtežih nesreća!

Stoga vrijedi:

- Koristite samo goriva koja su navedena u odjeljku „Dozvoljena goriva“ ovog priručnika.

⚠️ UPOZORENJE



Tijekom upravljanja i čišćenja s uključenim glavnim prekidačem:

Moguće su ozbiljne ozljede zbog automatskog pokretanja kotla!



Prije pregleda i čišćenja na/u kotlu:

- Isključite kotao pritiskom na „Kessel Aus“ („Kotao isklj.“)
Kotao se kontrolirano isključuje i mijenja u radno stanje "Kotao isklj."
- Ostavite da se kotao hlađi najmanje 1 sat
- Isključite glavnu sklopku i osigurajte je protiv ponovnog uključenja

2.9 Ponašanje u hitnom slučaju

2.9.1 Pregrijavanje sustava

Ako se sustav pregrije unatoč sigurnosnim uređajima:

NAPOMENA! Ni u kojem slučaju ne isključujte glavnu sklopku ili prekidajte el. napajanje!

- Držite sva vrata na kotlu zatvorena

- Otvorite sve miješalice, uključite sve crpke

↳ Fröling regulator kruga grijanja preuzima ovu funkciju u automatskom načinu rada

- Napustite kotlovnici i zatvorite vrata

- Otvorite sve postojeće termostatske ventile radijatora i osigurajte dovoljno odvođenja topline iz prostorija

Ako temperatura ne padne:

- Obavijestite instalatera ili službu za korisnike tvrtke Fröling

2.9.2 Miris plinova izgaranja

OPASNOST

Ako u kotlovnici osjetite miris dimnog plina:

Životno opasno trovanje dimnim plinovima!



Ako se u prostoriji ugradnje osjeća miris dimnih plinova:

- Držite sva vrata na kotlu zatvorena
- Isključite kotač na kontroliran način
- Prozračite prostoriju ugradnje
- Zatvorite protupožarna vrata i vrata dnevnih prostora

Preporuka: Instalirajte dimne alarme i CO alarme u blizini sustava.

2.9.3 Požar u sustavu

OPASNOST

U slučaju požara u sustavu:



Opasnost po život od požara i otrovnih plinova

Ponašanje u slučaju požara:



- Napuštanje kotlovnice
- Zatvoriti vrata
- Obavijestiti vatrogasce

3 Napomene o radu jednog sustava grijanja

Općenito je zabranjeno izvoditi radove na rekonstrukciji sustava i mijenjati sigurnosnu opremu ili je učiniti neučinkovitom.

Uz upute za uporabu i obvezujuće propise koji se primjenjuju u državi uporabe u svezi s ugradnjom i radom sustava, moraju se poštivati i požarni, građevinski i elektrotehnički zahtjevi!

3.1 Montažno mjesto

Zahtjevi na podlogu:

- Ravno, čisto i suho
- Nezapaljivo i dovoljno stabilno

Zahtjevi za mjesto postavljanja:

- Otporan na mraz
- Dovoljno osvijetljeno
- Nema eksplozivne atmosfere npr. sa zapaljivim tvarima, vodikovim halogenidima, sredstvima za čišćenje ili radnim sredstvima
- Uporaba iznad 2000 metara nadmorske visine samo nakon savjetovanja s proizvođačem
- Zaštita sustava od pregledavanja i gniježđenja životinja (npr. glodavaca)
- Nema zapaljivih materijala u blizini sustava

3.2 Voda za grijanje

Ako na nacionalnoj razini nije drugačije regulirano, u posljednjoj inačici primjenjuju se sljedeće norme i smjernice:

Austrija: Njemačka:	ÖNORM H 5195 VDI 2035	Švicarska: Italija:	SWKI BT 102-01 UNI 8065
------------------------	--------------------------	------------------------	----------------------------

Pridržavajte se normi i uzmite u obzir sljedeće preporuke:

- Težite pH vrijednosti između 8,2 i 10,0. Ako voda za grijanje dolazi u kontakt s aluminijem, obvezno je pridržavanje vrijednosti pH od 8,2 do 9,0
- Koristite tretiranu vodu za punjenje i dolijevanje u skladu s gore navedenim normama
- Izbjegavajte curenje i koristite zatvoreni sustav grijanja kako biste osigurali kvalitetu vode u radu
- Pri dopunjavanju vode za dolijevanje, ispustite zrak iz crijeva za punjenje prije spajanja kako biste sprječili ulazak zraka u sustav
- Voda za grijanje mora biti bistra i bez sedimentiranog materijala
- U pogledu zaštite od korozije u skladu s normom EN 14868 preporučuje se upotreba potpuno desalinizirane vode za punjenje i dolijevanje s električnom vodljivosti od 100 µS/cm

Prednosti vode niske slanosti odnosno desalinizirane vode:

- Poštuju se odgovarajuće primjenjive norme
- Manji pad performansi zbog smanjenog stvaranja kamenca
- Manja korozija zbog smanjenih agresivnih tvari
- Dugoročni rad uz uštedu troškova boljim iskorištavanjem energije

Voda za punjenje i dolijevanje kao i voda za grijanje prema smjernicama VDI 2035:

Ukupna snaga grijanja u kW	Količina zemnoalkalijskih metala u mol/m ³ (ukupna tvrdoća u dH)		
	Specifični volumen uređaja u l/kW snage grijanja ¹⁾		
	≤ 20	20 do ≤ 40	> 40
≤ 50 specifični udio vode generatora topline ≥ 0,3 l/kW ²⁾	nema	≤ 3,0 (16,8)	< 0,05 (0,3)
≤ 50 specifični udio vode generatora topline ≥ 0,3 l/kW ²⁾ (npr. protočni grijач) i uređaji s električnim grijaćim elementima	≤ 3,0 (16,8)	≤ 1,5 (8,4)	
> 50 do ≤ 200	≤ 2,0 (11,2)	≤ 1,0 (5,6)	
> 200 do ≤ 600	≤ 1,5 (8,4)	< 0,05 (0,3)	
> 600	< 0,05 (0,3)		

1. Za izračun specifičnog volumena uređaja kod uređaja s više generatora topline mora se uvrstiti namanja pojedinačna snaga grijanja.

2. Kod uređaja s više generatora topline s različitim specifičnim udjelima vode mjerodavna je odgovarajući najmanji specifični udio vode.

Dodatni zahtjevi za Švicarsku

Voda za punjenje i dolijevanje mora biti demineralizirana (potpuno desalinizirana)

- Voda više ne sadrži sastojke koji bi se mogli taložiti i praviti naslage u sustavu
- To čini vodu električki neprovodljivom, što sprječava koroziju
- Također uklanja sve neutralne soli poput klorida, sulfata i nitrata, koje pod određenim uvjetima napadaju korozivne materijale

Ako se dio vode sustava izgubi, npr. popravcima, nadopunjena voda također mora biti demineralizirana. Omekšavanje vode nije dovoljno. Prije punjenja potrebno je profesionalno čišćenje i ispiranje sustava grijanja.

Kontrola:

- Nakon osam tjedana, pH vode mora biti između 8,2 i 10,0. Ako voda za grijanje dođe u kontakt s aluminijem, mora se održavati pH vrijednost od 8,0 do 8,5
- Jednom godišnje, s vrijednostima koje bilježi vlasnik

3.3 Sustavi za održavanje tlaka

Sustavi za održavanje tlaka u sustavima grijanja tople vode održavaju potrebnii tlak u zadanim granicama i nadoknađuju promjene u volumenu uzrokovane promjenama temperature u vodi za grijanje. Uglavnom se koriste dva sustava:

Održavanje tlaka kompresorom

U slučaju stanica za održavanje tlaka kojima se upravlja kompresorom, kompenzacijai volumena i održavanje tlaka odvijaju se pomoću promjenjivog zračnog jastuka u ekspanzijskoj posudi. Ako je tlak prenizak, kompresor pumpa zrak u posudu. Ako je tlak previšok, zrak se ispušta kroz elektromagnetski ventil. Sustavi su ugrađeni isključivo sa zatvorenim membranskim ekspanzijskim posudama i na taj način sprečavaju ulazak štetnog kisika u vodu za grijanje.

Održavanje tlaka crpkom

Stanica za održavanje tlaka s crpkom u osnovi se sastoje od crpke za održavanje tlaka, preljevnog ventila i spremnika za prikupljanje bez tlaka. Ventil omogućuje grijanje vode da teče u spremnik za sakupljanje kada postoji višak tlaka. Ako tlak padne ispod zadane vrijednosti, crpka usisava vodu iz sabirne posude i potiskuje je natrag u sustav grijanja. Sustavi za održavanje tlaka kojima upravlja crpka s **otvorenim ekspanzijskim posudama** (npr. bez membrane) dovode kisik iz zraka preko vodene površine, što stvara rizik od korozije za povezane dijelove sustava. Ovi sustavi ne nude uklanjanje kisika u smislu zaštite od korozije prema VDI 2035 i **ne smiju se koristiti s gledišta korozije**.

3.4 Međuspremnik

NAPOMENA

Upotreba međuspremnika obično nije potrebna da bi sustav ispravno funkcioniраo. Međutim, kombinacija s međuspremnikom pokazuje se korisnom, jer ovdje možete postići kontinuirano smanjenje u idealnom rasponu snage kotla!

Za ispravno dimenzioniranje međuspremnika i izolaciju vodova (prema ÖNORM M 7510 ili smjernici UZ37) obratite se svom instalateru ili tvrtki Fröling.

Dodatni zahtjevi za Švicarsku prema Uredbi o sprječavanju onečišćenja zraka (LRV), prilogu 3., točki 523

Automatski kotlovi za drvene pelete s ulaznom toplinskom snagom većom od 70 kW moraju biti opremljeni spremnikom topline zapremine najmanje 25 litara po kilovatu nazivne toplinske snage. Ove vrijednosti vrijede do 500 kW nazivne toplinske vrijednosti.

3.5 Priključak na dimnjak / sustav dimnjaka

Prema EN 303-5, cjelokupni dimovodni sustav mora biti konstruiran na takav način da se spriječi pojava čađe, nedovoljni tlak dotoka i kondenzacija. U tom kontekstu želimo istaknuti da se u dopuštenom radnom području kotla mogu pojaviti temperature dimnih plinova niže od 160 K iznad sobne temperature.

NAPOMENA! Dodatne informacije o normama i propisima, kao i temperaturama dimnih plinova u očišćenom stanju i ostalim vrijednostima dimnih plinova mogu se naći u tehničkim podacima u Uputama za montažu!

3.6 Odvod kondenzata

Kondenzat se mora kontinuirano ispuštati u sustav odvodnje u skladu s lokalnim propisima za kondenzacijske kotlovske sustave.

Napomena za odvod kondenzata:

- Materijal cijevi otporan na kondenzat
- Promjer najmanje 50 mm
- Što kraća duljina voda
- Nagib od najmanje 3°
- Otporan na mraz
- Lako dostupan za demontažu i čišćenje
- Provjeravati u redovitim intervalima

NAPOMENA! Priključak kondenzata ne smije se mijenjati ili zatvarati!

NAPOMENA! Ako se cjevovodi do kanalizacije ne mogu pravilno postaviti, preporučuje se uporaba sustava za odvođenje otpadnih voda. Odgovarajući sustavi dostupni su na zahtjev tvrtke Fröling GesmbH

4 Rukovanje sustavom

4.1 Montaža i prvo puštanje u rad

Montažu, ugradnju i prvo puštanje u rad kotla smije izvoditi samo kvalificirano osoblje i opisano je u priloženim uputama za montažu.

NAPOMENA! Vidi Upute za montažu PE1e Pellet

NAPOMENA

Samo postavljanje sustava od strane stručnjaka i poštivanje standardnih tvorničkih postavki mogu jamčiti optimalnu učinkovitost, a time i učinkovit rad s niskim emisijama!

Stoga vrijedi:

- Prvo puštanje u rad obavite kod ovlaštenog instalatera ili korisničke službe tvrtke Fröling

Pojedinačni koraci za početno puštanje u rad objašnjeni su u uputama za uporabu upravljačke jedinice

NAPOMENA! Pogledajte Upute za uporabu za upravljanje kotлом!

Prije puštanja u rad od strane službe za kupce tvrtke Fröling, na licu mesta moraju biti dovršeni sljedeći pripremni radovi:

- Električna instalacija
- Instalacija sa strane vodovoda
- Priključak dimnih plinova uključujući sve izolacijske radove
- Radovi na poštivanju lokalnih propisa o zaštiti od požara

- Električar koji izvodi radove trebao bi biti dostupan na datum puštanja u rad za bilo kakve promjene na kablovima.
- Tijekom puštanja u pogon rukovatelj / operativno osoblje prolazi jednokratnu obuku. Prisutnost dotočnih osoba potrebna je za pravilnu isporuku proizvoda!

NAPOMENA

Propuštanje kondenzacijske vode tijekom prve faze zagrijavanja ne predstavlja funkcionalni kvar.

- Savjet: Eventualno pripremiti krpe za čišćenje!

4.2 Uključite el. napajanje



Uključite glavnu sklopku

↳ Napon dolazi na sve sastavnice kotla

↳ Nakon sistemskog pokretanja, regulator kotla je spreman za rad

4.3 Upravljanje kotлом preko dodirnog zaslona

4.3.1 Pregled zaslona osjetljivog na dodir



A Prikaz informacija koje se mogu slobodno odabratи

↳ "Odabiranje zaslona s informacijama" [▶ 26]

B Prikaz i promjena trenutne razine rukovanja

↳ "Zaključavanje zaslona / promjena razine rukovanja" [▶ 33]

C Pregled i promjena trenutačnog datuma / vremena

↳ "Promjena datuma i vremena" [▶ 29]

D Program godišnjeg odmora

↳ "Konfiguiranje programa godišnjeg odmora" [▶ 34]

E Funkcija dimnjačara

↳ "Mjerenje emisija od strane dimnjačara ili nadzornog tijela" [▶ 62]

F Prikaz trenutnog radnog stanja, uključivanje / isključivanje kotla

↳ "Uključivanje/isključivanje kotla" [▶ 28]

G Pozivanje dostupnih funkcija u izborniku za brzi odabir

↳ "Izbornik za brzi odabir" [▶ 25]

H Pozivanje svih informacija o sustavu. U izborniku s informacijama nije moguće promijeniti niti jedan parametar.

I Izbornik sustava za pozivanje postavki sustava. Ovisno o razini rukovanja, svi se parametri mogu prikazati ili promijeniti.

	⇒ "Krećite se po sistemskom izborniku" [▶ 23]
J	Prikaz i promjena trenutačnog načina rada kotla ⇒ "Promjena načina rada kotla" [▶ 28]
K	Simboli prikaza za upotrebu „froeling-connect“ ⇒ "Prikazni simboli za froeling-connect / daljinsko prebacivanje" [▶ 22]
L	Osjetnik jačine svjetla za automatsko podešavanje svjetline zaslona
M	LED okvir za prikaz trenutnog stanja pogonskog sustava ⇒ "Prikaz statusa" [▶ 21]
N	USB sučelje za ažuriranje softvera (⇒ vidi upute za uporabu za upravljanje kotлом) NAPOMENA! USB sučelje služi samo za servisiranje i ne smije se koristiti za punjenje uređaja ili za povezivanje s osobnim računalom!

Prikaz statusa

Prikaz stanja prikazuje radno stanje sustava:

- Svijetli u postavljenoj boji: **UKLJUČENO**
Kotao je u radnom stanju bez grešaka (spreman za rad, grijanje, ...)
Zadanu boju možete promijeniti pomoću pomoćnika za postavke „Erstes Einschalten“ („Prvo uključivanje“)
- Treperi NARANČASTO: **UPOZORENJE**
- Treperi CRVENO: **SMETNJA**

Simboli za rukovanje

	Potvrda unosa vrijednosti; aktiviranje parametara
	Prekid unosa vrijednosti bez spremanja; zatvaranje poruka
	Povratak na osnovnu sliku
	Pozivanje svih informacija o sustavu
	Pozivanje izbornika za brzi odabir. Odabir funkcija ovisno o razini rukovanja, konfiguraciji i trenutnom statusu.
	Parametri se mogu mijenjati tipkanjem (popis za odabir ili numerički blok)
	Pozivanje sistemskih izbornika. Prikaz izbornika, ovisno o razini rukovanja i konfiguraciji
	Povratak na višu razinu izbornika.

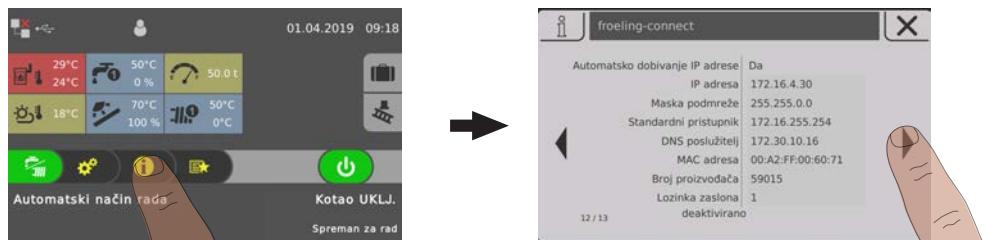
Prikazni simboli za froeling-connect / daljinsko prebacivanje

Simboli za status povezivanja i daljinsko prebacivanje prikazani su u gornjem lijevom dijelu dodirnog zaslona. Tipkanje na ove simbole otvara „Connection Center“. U izborniku se aktivira/deaktivira veza s froeling-connect kao i daljinskim prebacivanjem (uključivanje i isključivanje od strane vanjskih operatera)

Status froeling spajanja	Daljinsko uključivanje kotla
	Dopušteno daljinsko uključivanje kotla
	Daljinsko uključivanje kotla nije dopušteno

Status veze s „froeling-connect“

Status veze s „froeling-connect“ prikazan je u izborniku informacija.



Dodirnite izbornik informacija na osnovnom zaslonu i priđite na izbornik „froeling-connect“

↳ Status veze prikazuje se u donjem području (povezano, deaktivirano, ...)

NAPOMENA! Detaljan opis statusa veze i rješavanje problema mogu se naći u uputama za rad za „froeling-connect“

Krećite se po sistemskom izborniku



Dostupni izbornici prikazuju se u izborniku sustava, ovisno o razini rukovanja i konfiguraciji sustava. Možete se pomicati do pojedinih izbornika pomoću tipke „Strelica desno“ i „Strelica lijevo“. Pridruženi izbornik poziva se dodirivanjem odgovarajućeg simbola. Prikaz statusa s trenutačnim vrijednostima prikazuje se unutar pojedinih izbornika. Ako, na primjer: postoji nekoliko krugova grijanja, do potrebnog kruga grijanja možete doći pomoću tipki „Strelica desno“ i „Strelica lijevo“.



Dodirnite odgovarajuću karticu da biste obavili postavke u izbornicima.

Simbol	Kartica	
	Stanje	
	Temperature	
	Vremena	
	Servis	
	Opće postavke	
	Solarni mjerač količine topline	

Promjena parametara



Ako se pored teksta parametra prikazuje simbol „olovke“, parametar se može promijeniti. Ovisno o vrsti parametra, promjena se obavlja unosom pomoću brojčane tipke ili odabirom s popisa, a zatim tipkanjem na simbol „Bestätigen“ („Potvrda“).

Numerički blok tipaka	Popis za odabir
<p>Željena sobna temperatura tijekom načina rada grijanje (Trenutačno: 20°C)</p> <p>20 °C ↘</p> <p>Minimum: 10°C ↗</p> <p>Standard: 20°C ↗</p> <p>Maksimum: 30°C ↗</p> <p>0 ↗</p> <p>✓</p>	<p>Resetiranje preostalih Sati grijanja do upozorenja za pražnjenje pepela (Trenutačno: NE)</p> <p>NE ↗</p> <p>DA ↗</p> <p>✓</p>

Promjena vremenskog raspona

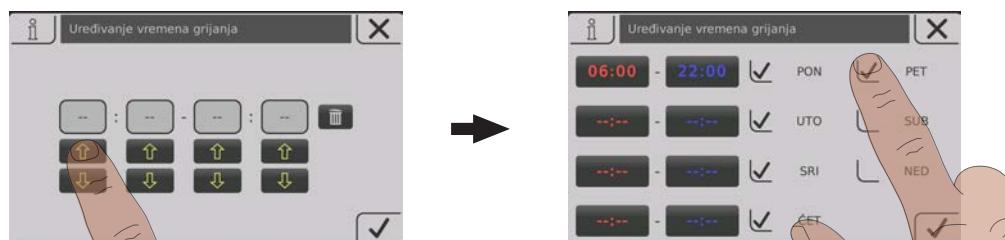
U izbornicima komponenata grijanja (grijanje, voda, ...) željeni se vremenski prozor namiješta u kartici „Zeiten“ („Vremena“). Dnevno su moguća do četiri vremenska okvira.

- Pomaknite se do željenog dana u tjednu pomoću „Strelice desno“ ili „Strelice lijevo“
- Dodirnite vremenski okvir ili simbol ispod dana u tjednu
- Dodirnite vremenski okvir koji želite promijeniti



- Postavite vrijeme početka i završetka tipkama „Strelica gore“ i „Strelice dolje“ i spremite dodirom na simbol „Bestätigen“ („Potvrdi“)

Postavljeni vremenski okvir usvaja se za sve odabrane dane u tjednu.



Već preuzeti vremenski okvir može se izbrisati dodirivanjem susjednog simbola „Kante za smeće“.



Izbornik za brzi odabir



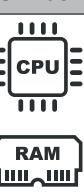
Izbornik za brzi odabir nudi razne funkcije, ovisno o konfiguraciji i statusu sustava.

Simbol	Opis
	Izbor jezika Postavljanje željenog jezika sustava: Deutsch – English – Francais – Italiano – Slovenski – Cesky – Polski – Svenska – Espanol – Magyar – Suomi – Dansk – Nederlands – Русский – Srpski – Hrvatski
	Čišćenje zaslona osjetljivog na dodir Dodirni zaslon zaključan je 10 sekundi; čišćenje je moguće bez nenamjernih promjena postavki.
	Korisnička razina Promjena trenutačne razine rukovanja Kôd „0“ ...Sigurnost djece/blokada rada Kôd „1“ ... Kupac
	Dodatno grijanje Kotao se pokreće, grijanje i spremnik sanitарне tople vode aktiviraju se na 6 sati. Namješteni način rada se zanemaruje. POZOR: Granica grijanja vanjske temperature namještena u izborniku „Heizen“ („Grijanje“) aktivna je i može sprječiti dozvolu kruga grijanja!
	Dodatno punjenje Jednokratno dodatno punjenje svih postojećih bojlera. Tada je ponovno aktiviran prethodno postavljeni način rada.
	Prikaz greške Popis svih postojećih neispravnosti na kotlu s postupcima za njihovo otklanjanje.
	Asistent za postavke Prvo uključivanje: Postavljanje jezika, broja proizvođača, datuma i vremena Povezivanje: Postavljanje parametara potrebnih kotlu za upotrebu „froeling-connect.com“ (IP adresa, lozinka za prikaz, ...)

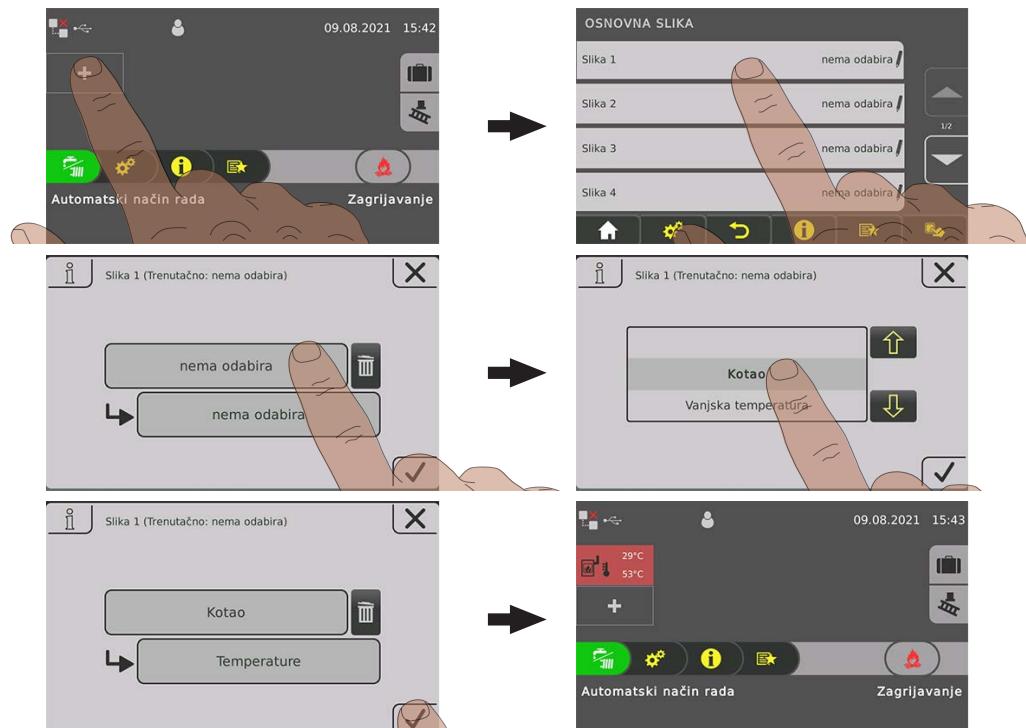
4.3.2 Odabiranje zaslona s informacijama

Odgovarajući izbornik otvara se dodirivanjem zaslona informacija koje se mogu odabrati na osnovnom zaslonu. Ovisno o konfiguraciji sustava, dostupne su sljedeće opcije:

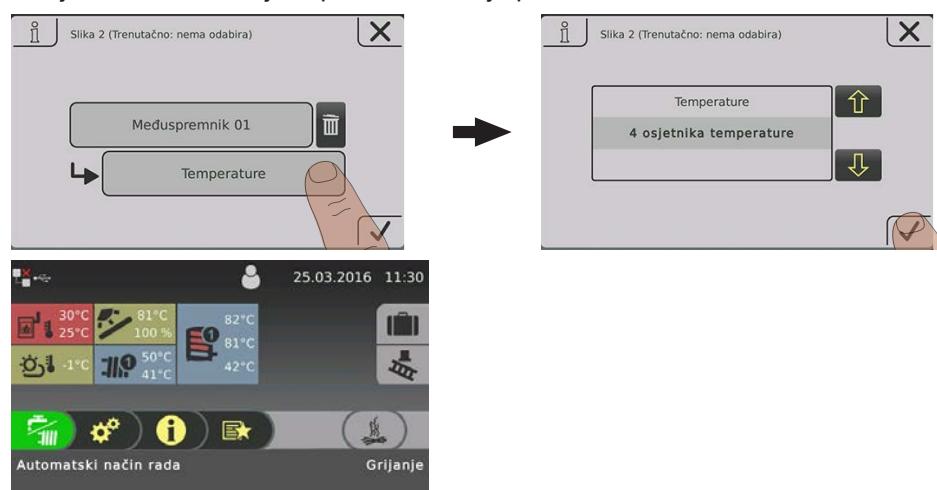
Izbornik	Izbor	Simbol	Opis
Kotao	Pražnjenje pepela u		Prikaz preostalih sati loženja dok se ne pojavi poruka „Aschebox voll, bitte entleeren“ („Ladica za pepeo puna, molim isprazniti“).
	Temperature		Prikaz temperature kotla i dimnih plinova
	Izmjenjivač topline s ogrjevnom vrijednošću ¹⁾		Prikaz temperature kotla i dimnih plinova prije ili poslije kondenzacijskog izmjenjivača topline.
	Radni sati		Prikaz radnih sati i radnih sati od zadnjeg održavanja.
Vanjska temperatura	Temperature		Prikaz trenutne vanjske temperature.
Kotao 2	Temperature		Prikaz temperature sekundarnog kotla i status releja plamenika
Solar	Temperature		Prikaz temperature kolektora kao i upravljanje crpkom kolektora.
Pelete	Preostale zalihe u skladištu peleta		Prikaz izračunatih preostalih zaliha u skladištu peleta.
Krug grijanja 01 – 18	Temperature		Prikaz stvarne temperature polaza ili zadane temperature polaza odgovarajućeg kruga grijanja.
Bojler 01 - 08	Temperature		Prikaz trenutne temperature bojlera kao i regulacije crpke bojlera odgovarajućih bojlera.
Međuspremnik 01 – 04	Temperature		Prikaz temperature međuspremnika iznad i ispod
	3 temperaturna osjetnika ¹⁾		Prikaz temperature međuspremnika na vrhu, sredini i dnu.
	4 temperaturna osjetnika ¹⁾		Prikaz temperature međuspremnika gore, međuspremnika 2, međuspremnika 3 i dolje.
Cirkulacijska crpka	Temperature		Prikaz statusa na prekidaču protoka (ako je dostupan) i trenutne temperature povrata cirkulacije.
Diferencijalni regulator	Temperature		Prikaz trenutne temperature izvora i spuštanja od diferencijalnog regulatora

Izbornik	Izbor	Simbol	Opis
Sustav	Iskorištenje CPU/RAM		Prikaz iskorištenosti procesora (CPU) i glavne memorije (RAM) u postocima

1. Ovaj odabir spaja dvije programske pločice, što smanjuje maksimalan broj prikaza informacija!



Ako se koristi više od dva osjetnika međuspremnika, podaci se mogu prikazati s temperaturama međuspremnika prema broju osjetnika. Prikaz se odvija na informacijskom zaslonu koji se proteže na dvije površine.



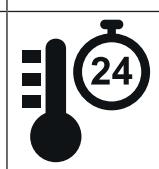
4.3.3 Uključivanje/isključivanje kotla

Hidrauličkim okruženjem upravlja se neovisno o statusu kotla u skladu s postavljenim načinom rada, ➔ "Promjena načina rada kotla" [▶ 28]

	<p>Kotao UKLJ.</p> <p>Kotao se aktivira i uključuje nakon naredbe iz hidrauličkog sustava. (međuspremnik, krug grijanja, potrošna voda...). Krugovi grijanja i spremnici potrošne vode kontroliraju se prema zadanim programima i vremenima.</p>
	<p>Isključenje kotla</p> <p>Upravljački sustav regulatora kontrolirano isključuje kotao i započinje ciklus čišćenja. Kotao prelazi u radno stanje „Kessel Aus“ („Isključenje kotla“). Svi agregati kotla su deaktivirani, krugovi grijanja i spremnici potrošne vode kontroliraju se prema zadanim programima i vremenima, sustav iznošenja iz prostorije ostaje aktivan!</p>

4.3.4 Promjena načina rada kotla

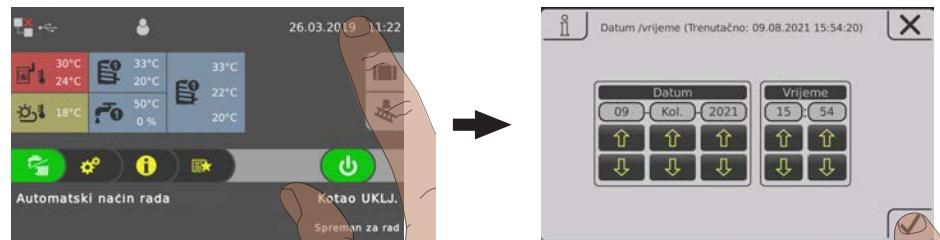
	<p>Ovisno o vrsti kotla, dostupno je nekoliko načina rada, koji se mogu izravno mijenjati na osnovnom prikazu zaslona osjetljiva na dodir.</p>
--	--

Način rada	Simbol	Opis
Automatika		Opskrba krugova grijanja i spremnika potrošne vode toplinom prema zadanim vremenima grijanja.
Potrošna voda:		Spremnik za pohranu potrošne vode za kućanstvo opskrbljuje se toplinom unutar postavljenih vremena punjenja. Krugovi grijanja su isključeni, zaštita od smrzavanja ostaje aktivna.
Trajno opterećenje		Kotao trajno održava zadanu temperaturu kotla i isključuje se samo u svrhu čišćenja. Krugovi grijanja i spremnici potrošne vode opskrbljuju se toplinom prema zadanim vremenima grijanja.

NAPOMENA! Detaljan opis načina rada kotla nalazi se u priloženim Uputama za rad upravljačke jedinice kotla.

4.3.5 Promjena datuma i vremena

Za promijeniti datum i vrijeme na satu, dodirnite prikazani datum i vrijeme na osnovnom prikazu. Prilagodite odgovarajuću postavku pomoću „Strelice prema gore“ i „Strelice prema dolje“ te primijenite tapkajući „Simbol za potvrdu“.



4.3.6 Promjena željene temperature bojlera

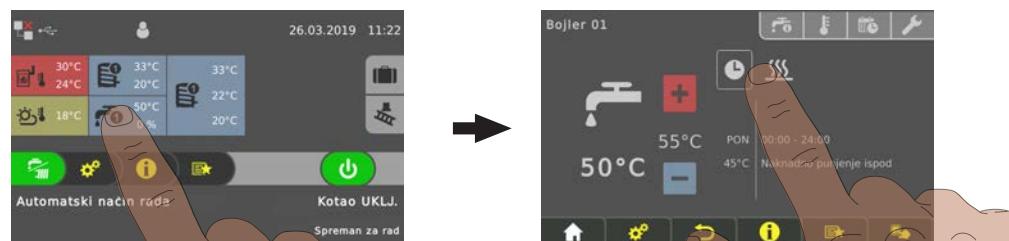


- Dodirnite prikaz informacija za željeni bojler
- Podesite ciljanu temperaturu tapkajući na „+“ ili „-“



NAPOMENA! Ako ovaj odabir nije konfiguriran na prikazu s informacijama na osnovnom prikazu, pozovite te komponente u izborniku sustava.

4.3.7 Jednokratno dodatno punjenje jednog bojlera



- Dodirnite prikaz informacija za željeni bojler
- Dodirnite simbol načina rada bojlera



- Dodirnite simbol „Extraladen“ („Dodatno punjenje“)
- ↳ Počinje jednokratno punjenje bojlera. Kad se postigne zadana temperatura bojlera, punjenje se zaustavlja i simbol se mijenja u „Automatika“.



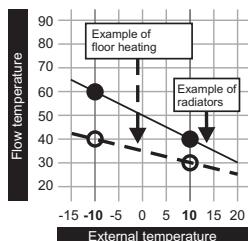
NAPOMENA! Ako ovaj odabir nije konfiguriran na prikazu s informacijama na osnovnom prikazu, pozovite te komponente u izborniku sustava.

4.3.8 Jednokratno dodatno punjenje svih postojećih bojlera

Ako postoji nekoliko bojlera, funkcija „Extraladen“ („Dodatno punjenje“) u izborniku za brzi odabir pokreće jednokratno dodatno punjenje svih postojećih bojlera.

⇒ "Izbornik za brzi odabir" [▶ 25]

4.3.9 Namještanje krivulje grijanja kruga grijanja



Korištenjem krivulje grijanja kruga grijanja izračunava se temperatura polaza, ovisno o vanjskoj temperaturi, s dva podešiva parametra „Vorlauftemperatur bei -10 °C Außentemperatur“ („Temperatura polaza kod -10 °C vanjske temperature“) i „Vorlauftemperatur bei +10 °C Außentemperatur“ („Temperatura polaza kod +10 °C vanjske temperature“).

Primjer:

Krivulja grijanja definirana je kao 60 °C (pri -10 °C vanjske temperature) i 40 °C (pri +10 °C vanjske temperature). Ako je trenutna vanjska temperatura -2 °C, izračunata temperatura polaza je 52 °C.

Krugovi grijanja bez mjerena sobne temperature rade s izračunatim vrijednostima. Da bi se utjecalo na sobnu temperaturu, krivulja grijanja mora se prilagoditi, ⇒ "Promjena sobne temperature (krug grijanja bez sobnog osjetnika)" [▶ 31]

Kada koristite sobne osjetnike (analogni daljinski regulator FRA, sobna upravljačka jedinica RBG 3200, sobna upravljačka jedinica RBG 3200 Touch, sobni osjetnik), nije potrebno intervenirati u krivulju grijanja. Svako odstupanje između stvarne sobne temperature i ciljane sobne temperature automatski se nadoknađuje povećanjem / smanjenjem temperature polaza.

Kada se sustav pušta u rad, definira se radi li krug grijanja kao „krug visoke temperature“ ili „krug niske temperature“. Postavljene su sljedeće vrijednosti:

Krug visoke temperature

- Željena temperatura polaza kod -10 °C vanjske temperature: **60 °C**
- Željena temperatura polaza na +10 °C vanjske temperature: **40 °C**

Krug niske temperature

- Željena temperatura polaza kod -10 °C vanjske temperature: **40 °C**
- Željena temperatura polaza na +10 °C vanjske temperature: **30 °C**

Snižavanje temperature polaza

Izvan postavljenih vremena grijanja (⇒ "Promjena vremenskog raspona" [▶ 24]) aktivran je način snižavanja, a izračunata temperatura polaza smanjuje se za podešivu vrijednost „Absenkung der Vorlauftemperatur im Absenkbetrieb“ („Snižavanje temperature polaza u načinu snižavanja“).

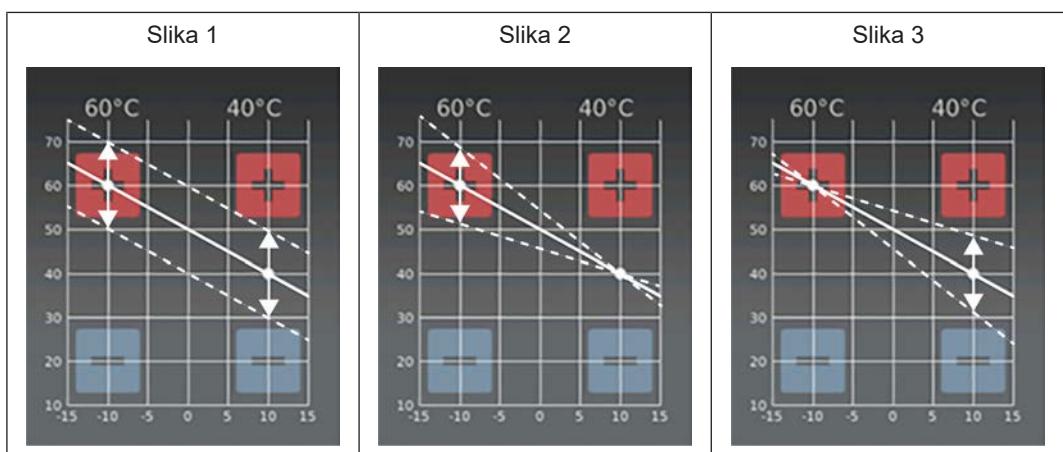
Ograničenja grijanja

Ograničenja grijanja za vanjsku temperaturu postavljaju se na kartici „Temperature“ i aktiviraju / deaktiviraju krug grijanja ovisno o vanjskoj temperaturi ili vremenskoj točki.

Parametri	Djelovanje
Vanjska temperatura ispod koje se uključuje crpka kruga grijanja u načinu grijanja (standardno: 18 °C)	Ako vanjska temperatura poraste iznad zadate vrijednosti, krug grijanja se deaktivira. (Crpka isključena, mješač zatvara)
Ako vanjska temperatura padne ispod zadane vrijednosti u režimu snižavanja (standardno: 7 °C)	Padne li vanjska temperatura u režim snižavanja (standard: 22:00 - 06:00), aktivira se krug grijanja (crpka uključena, mješalica se regulira prema krivulji grijanja)

4.3.10 Promjena sobne temperature (krug grijanja bez sobnog osjetnika)

Situacija	Djelovanje
Sobna temperatura općenito preniska	Paralelno pomaknite krivulju grijanja prema gore. Povisite obje točke krivulje grijanja za istu razinu temperature. (vidi sliku 1)
Sobna temperatura preniska u toplim danima, u redu u hladnim danima	Promijenite nagib krivulje grijanja. Povećajte razinu temperature krivulje grijanja kod -10 °C vanjske temperature (vidi sliku 2)
Sobna temperatura je previšaka u toplim danima, u redu u hladnim danima	Promijenite nagib krivulje grijanja. Smanjite razinu temperature krivulje grijanja kod +10 °C vanjske temperature (vidi sliku 3)



Ovisno o situaciji, krivulja grijanja može se podesiti tapkajući „+“ ili „-“ na vanjskoj temperaturi od +/-10 °C.

Ako se želi mijenjati krivulja grijanja, nikada nemojte mijenjati željenu točku više od 5 °C za krug s visokom temperaturom i nikad više od 3 °C za krug s niskom temperaturom. Nakon što napravite promjene, pričekajte nekoliko dana i unesite daljnje promjene ovisno o svom osjećaju udobnosti!

4.3.11 Promjena sobne temperature (krug grijanja sa sobnim osjetnikom)



- Dodirnite prikaz informacija željenog kruga grijanja
- Podesite željenu sobnu temperaturu tapkajući na „+“ ili „-“



NAPOMENA! Ako ovaj odabir nije konfiguriran na prikazu s informacijama na osnovnom prikazu, pozovite te komponente u izborniku sustava.

Alternativno se sobna temperatura može podesiti izravno na daljinskom regulatoru / sobnoj upravljačkoj jedinici.

4.3.12 Prebacivanje načina rada kruga grijanja

Način rada mijenja se tapkanjem simbola načina rada u izborniku odgovarajućeg kruga grijanja.

Način postupanja	Simbol	Opis
		ISKLJ. Krug grijanja je isključen. Zaštita od smrzavanja ostaje aktivna!
		Auto Krug grijanja kontrolira se prema zadanom vremenskom programu.
		Party Krug grijanja kontrolira se do početka sljedećeg vremena grijanja. Ova se funkcija može prijevremeno otkazati aktiviranjem drugog načina rada / funkcije.
		Spuštanje Krug grijanja regulira se na postavljenu temperaturu smanjenja do početka sljedećeg razdoblja grijanja. Ova se funkcija može prijevremeno otkazati aktiviranjem drugog načina rada / funkcije.
		Dodatno grijanje Krug grijanja podešava se na zadanu sobnu temperaturu bez ikakvog vremenskog ograničenja. Ova se funkcija može prijevremeno otkazati aktiviranjem drugog načina rada / funkcije.
		Trajno spuštanje Krug grijanja regulira se na podešenu temperaturu smanjenja sve dok se ne aktivira drugi način rada / funkcija.

4.3.13 Zaključavanje zaslona / promjena razine rukovanja

Iz sigurnosnih razloga pojedinačni su parametri vidljivi samo na određenim razinama rukovanja. Da biste prešli na drugu razinu, morate unijeti odgovarajući korisnički kôd.

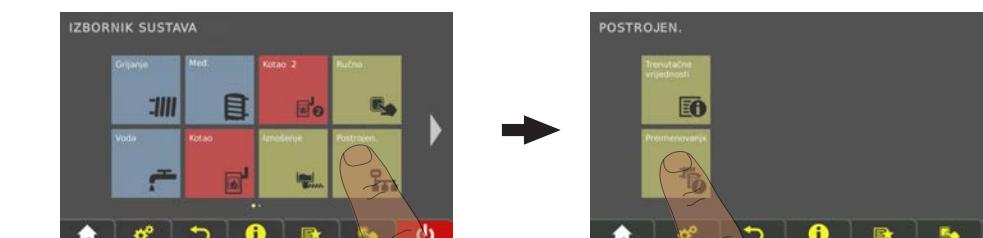


- U gornjem dijelu osnovnog prikaza dodirnite simbol za razinu rukovanja i unesite odgovarajući kôd

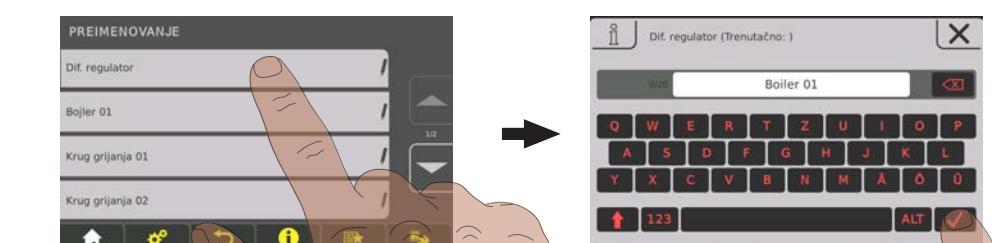
Korisnička razina	Simbol	Opis
Blokada rukovanja (Kôd „0“)		Samo se osnovni prikaz pokazuje na razini „Bediensperre“ („Zaključavanje rukovanja“). Nije moguće mijenjati parametre.
Kupac (Kôd „1“)		Standardna razina rukovanja u normalnom pogonu reguliranja. Prikazuju se svi parametri specifični za kupca i mogu se mijenjati.
Serviser		Dozvola parametara za prilagođavanje regulacije sastavnica (ako je konfiguirano) sustava. Svi su parametri dostupni.
Servis		

4.3.14 Preimenovanje komponenti

Oznake bojlera, međuspremnika i kruga grijanja mogu se slobodno odabrat. Za oznaku je dostupno najviše 20 znakova.



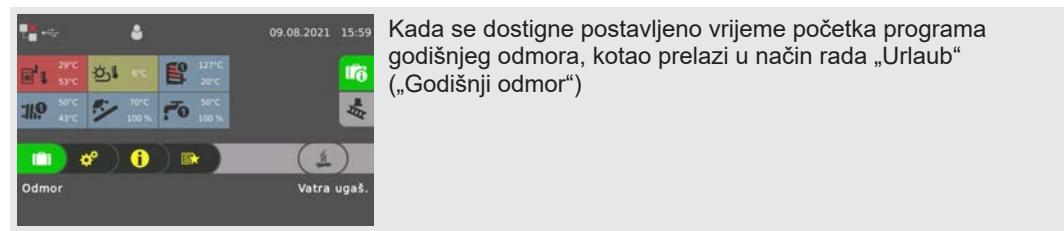
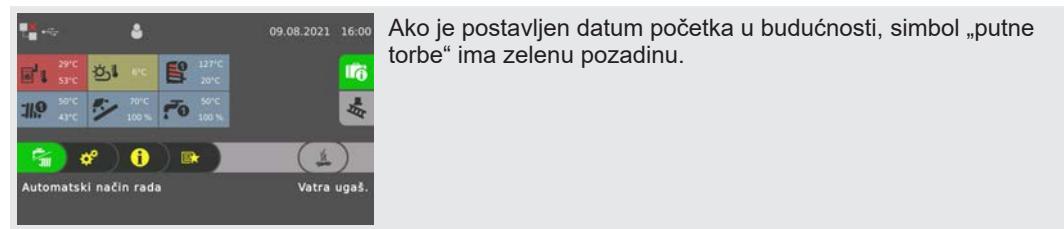
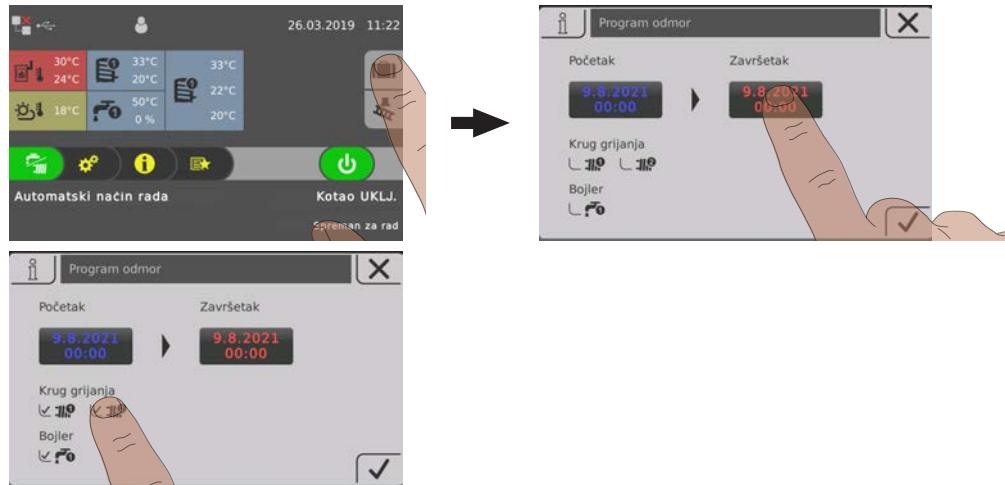
- Idite na izbornik „Anlage“ („Postrojenje“) u izborniku sustava i otvorite podizbornik „Umbenennung“ („Preimenovanje“)



- Dodirnite željenu sastavnicu i preimenujte je pomoću tipkovnice

4.3.15 Konfiguriranje programa godišnjeg odmora

Postavljanjem datuma početka i završetka u programu za godišnji odmor, određuje se vremensko razdoblje u kojem se aktivni krug grijanja regulira na zadanu temperaturu smanjenja, a aktivirani bojler ne puni. Eventualno podešeno pojačano grijanje radi legionele ostaje aktivno.



Program godišnjeg odmora možete ranije završiti dodirivanjem simbola „putne torbe“. Zatim se kotao prebacuje u prethodno aktivirani način rada (sanitarna voda = prikaz „slavine za vodu“, automatski = prikaz „slavina za vodu / radnjator“).





4.4 Uključivanje / isključivanje kotla na sobnoj upravljačkoj jedinici

Uvjet:

- Pristup rukovanju s kotлом konfiguriran je za sobnu upravljačku jedinicu

Ako je aktivirano i daljinsko prebacivanje kotla (☞ "Prikazni simboli za froeling-connect / daljinsko prebacivanje" [▶ 22]), kotao se može uključiti i isključiti na upravljačkoj jedinici prostorije.



Uključite / isključite kotao tapkajući na trenutno radno stanje

4.5 Prilagodite brojilo potrošnje peleta nakon isporuke goriva

4.5.1 Napomene o punjenju spremišta

Kod radova u spremištu:

		Opasnost od ozljeda izazvanih pokretnim dijelovima! Isključite transportni sustav prije ulaska u skladište!
		Tijekom čišćenja skladišta, može doći do povećane izloženosti prašini. Za rad u skladištu koristite masku protiv prašine!
		Prije ulaska dovoljno provjetriti prostor za skladištenje. Zadržavanje samo uz otvorena vrata i nadziranje druge osobe. Obratite pozornost na graničnu vrijednost koncentracije CO (<30 ppm)!
		U sobi za skladištenje goriva postoji opasnost od klizanja radi glatke površine!
		Zabrana pristupa neovlaštenim osobama! Djecu držati podalje! Neka spremište goriva bude zaključano, a ključ na sigurnom!
		Vatra, otvoreno svjetlo i pušenje su zabranjeni u prostoru za skladištenje!

⚠ OPREZ

Kod punjenja prostora za skladištenje s uključenim kotлом

Moguća materijalna šteta i odatle nastale ozljede!

Sljedeće se odnosi na punjenje prostorije za skladištenje goriva:

- Isključite kotao dodirom na "Kessel AUS" („Kotao ISKLJ.“)
 - ↳ Kotao se kontrolirano isključuje i prelazi u radno stanje "Kotao isklj."
- Ostavite da se kotao hlađi barem pola sata

Nakon što se kotao ohladi:

- Prije punjenja provjerite ima li u skladištu sitnih dijelova te po potrebi očistite
- Zatvorite nepropusno za prašinu sve otvore u spremištu
- Skladišni prostor napuniti s peletom
 - ↳ Koristite samo dozvoljeni pelet!
 - ⇒ "Propisana uporaba" [▶ 9]

4.5.2 Korigirajte prema preostaloj količini u spremištu peleta

Dodajte sljedeće vrijednosti za količinu goriva dostupnog u skladištu:

- Preostala količina u spremištu prije punjenja
- Dopunjena količina od dobavljača peleta



- U izborniku „Verbrauch“ („Potrošnja“), odaberite parametar „Pelletlager Restbestand“ („Preostala zaliha u spremištu peleta“) i unesite izračunatu vrijednost

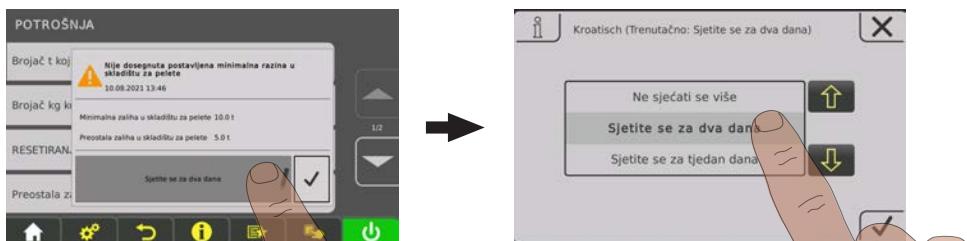
4.5.3 Postavite automatsku obavijest za minimalnu zalihu



- U izborniku „Verbrauch“ („Potrošnja“) odaberite parametar „Pelletlager Mindestbestand“ („Minimalna zaliha u spremištu peleta“) te unesite željenu vrijednost

SAVJET: Kao vrijednost za minimalnu zalihu izaberite približno 10% kapaciteta spremišta.

Kada se postigne postavljena minimalna zaliha u sobi za skladištenje peleta, na zaslonu kotla prikazuje se poruka:



- Potvrdite unos dodirom simbola potvrde („olovka“)

- ↳ Ne sjetite se više.
- ↳ Sjetite se za dva dana
- ↳ Sjetite se za jedan tjedan

4.5.4 Vraćanje postavki brojila potrošnje peleta

Brojilo potrošnje peleta prikazuje potrošnju peleta u parametrima „Resetierbarer t-Zähler“ („Brojilo u tonama koje se može resetirati“) i „Resetierbarer kg-Zähler“ (Brojilo u kilogramima koje se može resetirati) u koracima tona ili kilograma. Resetiranjem se obje vrijednosti postavljaju na "0".

Primjeri uporabe za brojilo:

- Mjesečno knjigovodstvo za pregled sezonskih promjena u potrošnji peleta
- Sezonsko knjigovodstvo (npr. u zimskim mjesecima) radi pregleda godišnjih promjena u potrošnji peleta

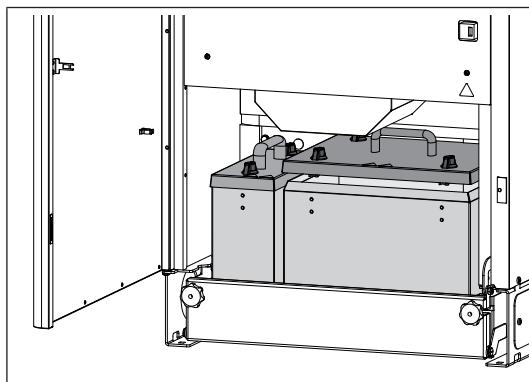


- U izborniku „Verbrauch“ („Potrošnja“) parametre „Zähler RESET“ („Reset brojila“) postaviti na „JA“ („DA“)
 - ↳ Vrijednosti parametara „Resetierbarer t-Zähler“ („Brojilo u tonama koje se može resetirati“) i „Resetierbarer kg-Zähler“ (Brojilo u kilogramima koje se može resetirati) resetiraju se na „0“
 - ↳ Parametar „Zähler RESET“ („RESET brojila“) poništava se opet na „NEIN“ („NE“)

4.6 Provjeriti razinu posude za pepeo i po potrebi ispraznite

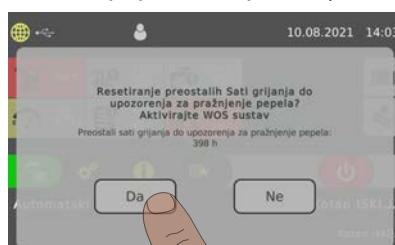
Spremnik za pepeo mora se prazniti u odgovarajućim intervalima, ovisno o potrebi za energijom i kvaliteti goriva. U ovim se intervalima kontroliraju i obloge progorijevanja, komora za izgaranje i rešetka.

4.6.1 Provjerite razinu napunjenošti posuda za pepeo



- Otvorite izolacijska vrata
- Kopče na poklopcu posuda za pepeo otvorite okretanjem suprotno od smjera kretanja kazaljke na satu
- Skinite poklopac i provjerite razinu ispunjenosti
- Vratite poklopac i učvrstite ga kopčama

Reset brojila Na zaslonu kotla pojavljuje se poruka „Zurücksetzen der verbl. Heizstunden bis zur Asche entleeren Warnung?“ („Upozorenje na resetiranje preostalih sati grijanja dok se pepeo ne isprazni“):



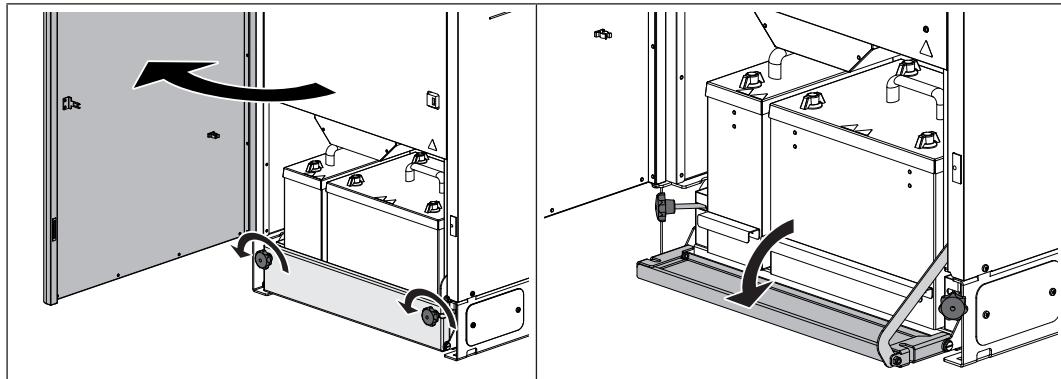
Nakon pražnjenja posude za pepeo:

- Potvrditi poruku pritiskom na „JA“ („DA“)
 - ↳ Brojilo preostalih sati loženja vraća se nazad na zadanu vrijednost

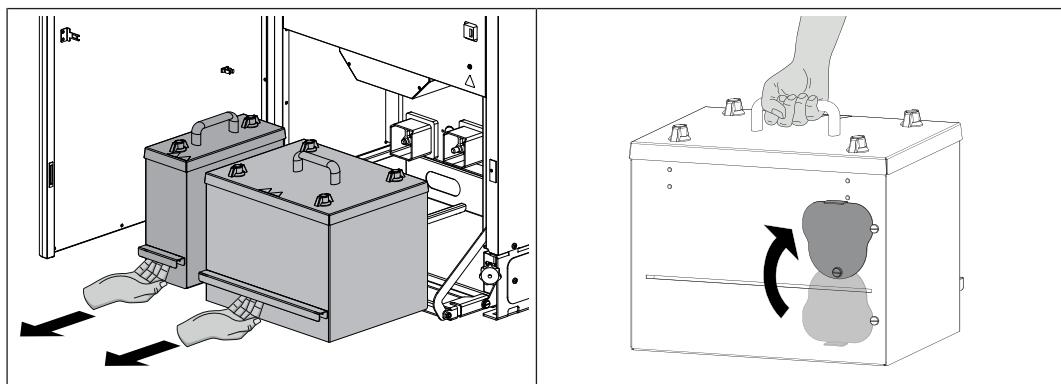
Ako se posuda za pepeo ne isprazni:

- Potvrditi poruku pritiskom na „NEIN“ („NE“)
 - ↳ Brojilo preostalih sati loženja ostaje nepromijenjeno

4.6.2 Ispraznite posude za pepeo



- Otvorite prednja izolacijska vrata
- Otpustite zvjezdaste ručke i zakrenite ih u stranu
- Preklopiti blendu prema naprijed



- Izvucite obje posude za pepeo
- Klizačem zatvorite otvor na stražnjoj strani
- Odnesite posudu za pepeo do mjesta za pražnjenje

4.7 Isključite napajanje

UPOZORENJE

Pri isključivanju glavnog prekidača u automatskom načinu:

Moguće ozbiljne smetnje izgaranja i, kao rezultat, vrlo ozbiljne nesreće!

Prije isključivanja glavnog prekidača:

Isključite kotao pritiskom na „Kessel Aus“ („Kotao isklj.“)

↳ Kotao se kontrolirano isključuje, te prebacuje nakon ciklusa čišćenja u radno stanje „Kotao isklj..“

Isključite glavnu sklopku

↳ Regulacija kotla je isključena

↳ Svi dijelovi kotla su bez el. napajanja

NAPOMENA! Funkcija zaštite od smrzavanja više nije aktivna!



5 Održavanje postrojenja

5.1 Opće informacije o održavanju

OPASNOST



Kada radite na električnim komponentama:

Opasnost po život od strujnog udara!

Sljedeće se odnosi na radove na električnim komponentama:

- Poslove neka obavlja samo kvalificirani električar
- Pridržavajte se važećih normi i propisa
-  Zabranjeni su radovi na električnim komponentama od strane neovlaštenih osoba

UPOZORENJE



Tijekom upravljanja i čišćenja s uključenim glavnim prekidačem:

Moguće su ozbiljne ozljede zbog automatskog pokretanja kotla!



Prije pregleda i čišćenja na/u kotlu:

- Isključite kotao pritiskom na „Kessel Aus“ („Kotao isklj.“)
Kotao se kontrolirano isključuje i mijenja u radno stanje "Kotao isklj."
- Ostavite da se kotao hlađi najmanje 1 sat
- Isključite glavnu sklopku i osigurajte je protiv ponovnog uključenja

UPOZORENJE



Tijekom pregleda i čišćenja vrućeg kotla:

Moguće ozbiljne opekline na vrućim dijelovima i na dimovodnoj cijevi!



Stoga vrijedi:

- Uvijek nosite zaštitne rukavice dok radite na kotlu
- Upravljaljajte kotлом samo preko predviđenih ručki
- Prije početka rada isključite kotao i pustite da se hlađi najmanje 1 sat

UPOZORENJE



U slučaju nepravilnog pregleda i čišćenja:

Neispravan ili nepotpun pregled i čišćenje kotla mogu dovesti do ozbiljnih poremećaja izgaranja (npr. spontanog paljenja karbonizacijskih plinova / deflagracije), a nakon toga i do ozbiljnih nesreća i materijalne štete!

Stoga vrijedi:

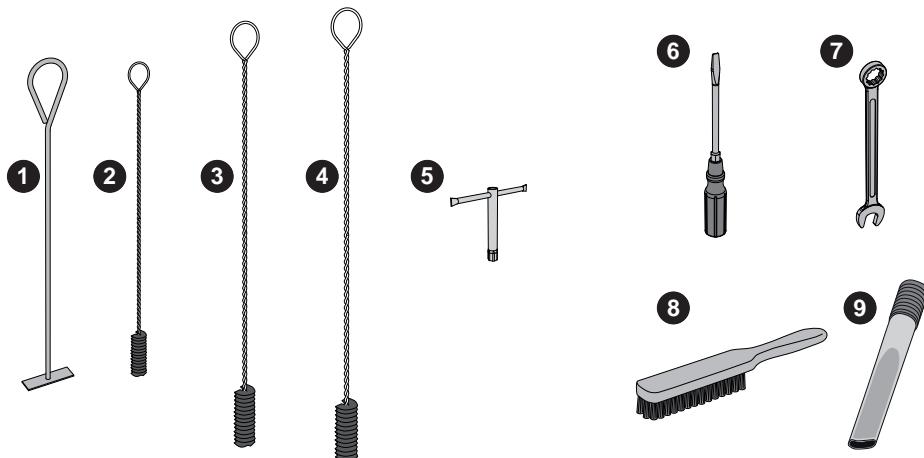
- Očistite kotao prema uputama. Pridržavajte se savjeta u Uputama za uporabu kotla!

NAPOMENA

Preporučujemo vođenje knjige održavanja u skladu s ÖNORM M7510 ili Tehničkim smjernicama za preventivnu zaštitu od požara (TRVB)

5.2 Potrebna pomagala

Za obavljanje poslova čišćenja i održavanja potrebna su sljedeća pomagala:



Obuhvaćeno isporukom:

1	Ravno strugalo
2	Plastična četka za čišćenje (25 x 50 x 750) za čišćenje RIP kanala
3	Četka za čišćenje (24 x 50 x 1200) za čišćenje WOS opruga
4	Četka za čišćenje od nehrđajućeg čelika (Ø 56 x 1350) za kondenzacijski kotao
5	Nasadni ključ SW 13 mm

Nije sadržano u opsegu isporuke:

6	Komplet odvijača (križni, obični, Torx T20, T25, T30)
7	Čeljusni ili prstenasti ključ
8	Metlica ili četka za čišćenje
9	U sisavač pepela

5.3 Radovi na održavanju preko rukovatelja

- Redovito čišćenje kotla produžava radni vijek i osnovni je uvjet za rad bez problema!
- Preporuka: Za čišćenje koristite usisavač pepela!

Nakon završenih radova u smislenom obrnutom redoslijedu ponovno montirajte dijelove kotla koji su se demontirali tijekom održavanja.

5.3.1 Tjedna inspekcija

Provjera tlaka u sustavu



- Očitajte tlak sustava na manometru
 - ↳ Vrijednost mora biti 20% iznad tlaka preopterećenja ekspanzijske posude
- NAPOMENA! Pazite na položaj manometra i nominalni tlak ekspanzijske posude u skladu s podacima koje je dao vaš instalater!**

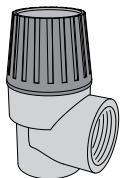
Ako tlak u sustavu padne:

- Napunite vodu
- NAPOMENA! Ako se to često događa, sustav grijanja curi! Obavijestite servisera**

Ako se mogu primijetiti velika kolebanja tlaka:

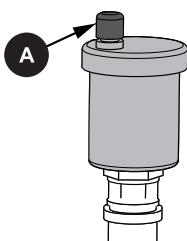
- Neka ekspanzijsku posudu pregleda stručnjak

Provjerite sigurnosni ventil



- Redovito provjeravajte sigurnosni ventil na nepropusnost i onečišćenje
- NAPOMENA! Radovi inspekcije moraju se provoditi u skladu s uputama proizvođača!**

Provjerite brzi odzračivač



- Redovito provjeravajte nepropusnost svih brzih odzračivača u cijelom sustavu grijanja
 - ↳ Ako tekućina curi, zamijenite brzi odzračivač
- NAPOMENA! Ventilacijski poklopac (A) mora biti labav (zavrnuti za približno dva okretaja) kako bi se osiguralo njegovo ispravno funkcioniranje.**

5.3.2 Ponavljajući pregledi i čišćenja

Ovisno o radnom vremenu i kvaliteti goriva, kotao se mora provjeravati i čistiti u odgovarajućim intervalima.

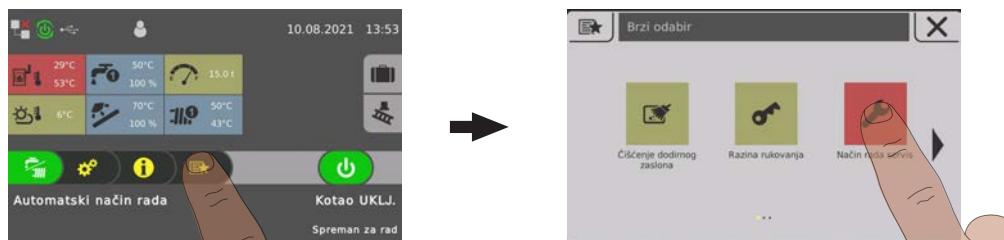
Ponavljajuće provjere i čišćenja moraju se obavljati najkasnije nakon 2500 radnih sati ili barem jednom godišnje. U slučaju problematičnih goriva (npr. visokog sadržaja pepela), radovi se moraju izvoditi češće.

Čišćenje prstena progorijevanja i plamenika

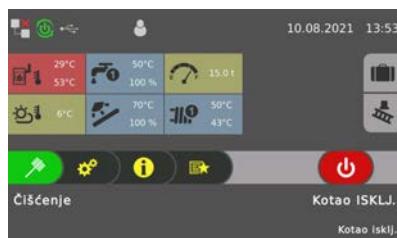
- Isključite kotao pritiskom na „Kessel Aus“ („Kotao isklj.“)
- Ostavite da se kotao hlađi barem pola sata
- Aktivirajte servisni način rada kako je opisano u nastavku

Aktiviran servisni način rada

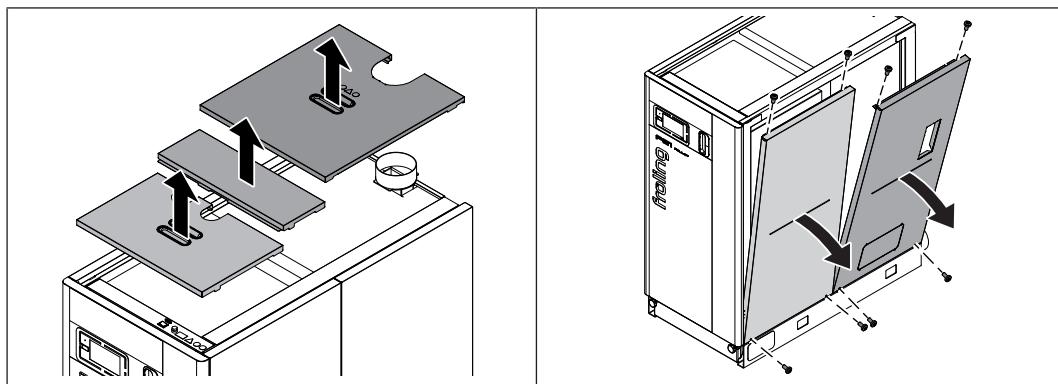
U servisnom načinu rada, usisni ventilator okreće se malom brzinom. To podržava postupak čišćenja usisavanjem uskovitlanog pepela.



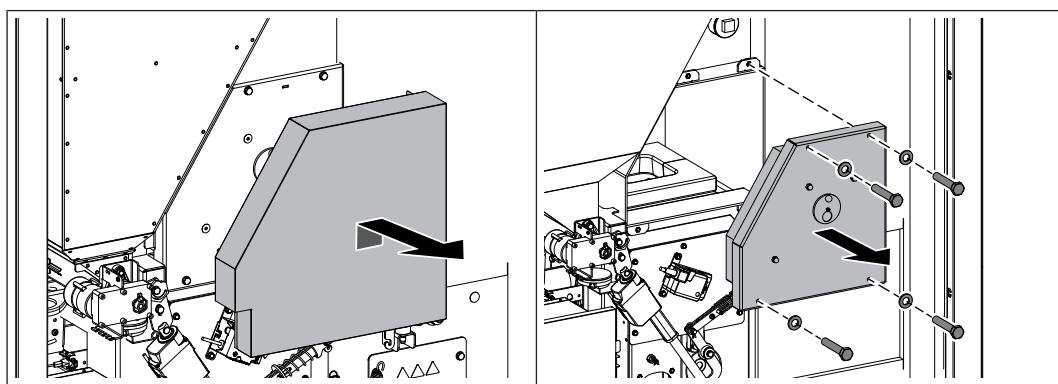
- U izborniku za brzi odabir dodirnite „Servicebetrieb“ („Servisni način rada“)



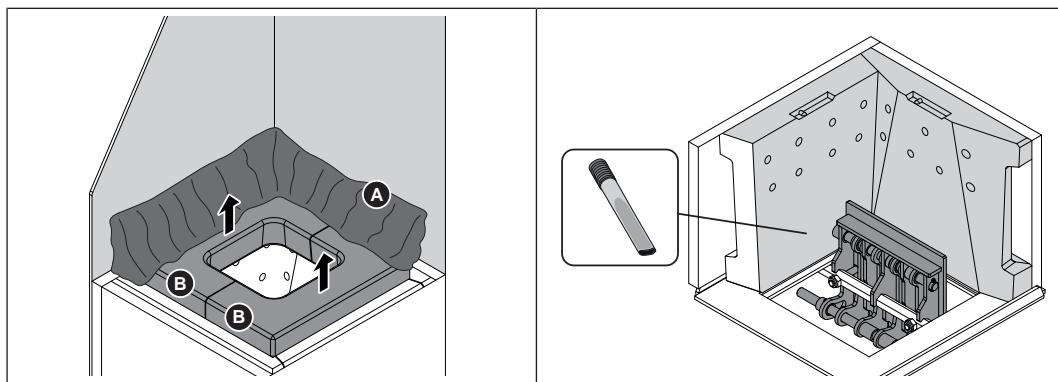
- Način rada „Reinigen“ („Čišćenje“) aktivira se nakon procesa specifičnih za kotao
- ↳ Čim se prikaže ovaj status, postupak čišćenja može započeti.



- Skinite poklopac s gornje strane kotla
- Demontiranje bočne dijelove



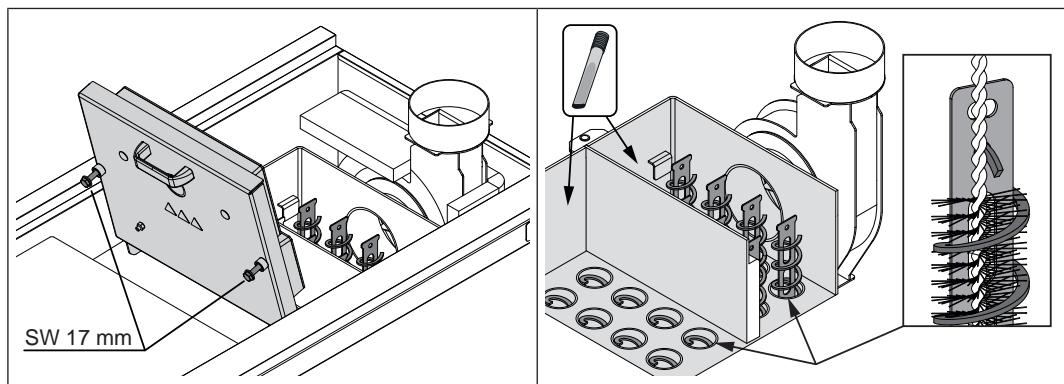
- Otkvačite poklopac prema gore
- Upotrijebite isporučeni nasadni ključ za demontažu poklopca komore za izgaranje
 - ↳ Nasadni ključ učvršćen u stezaljku alata na unutarnjoj strani izolacijskih vrata



- Uklonite nakupine pepela (A) metlom
- Uklonite obloge progorijevanje (B) i oprezno ih očistite
- Uklonite talog pepela na stijenkama cijele komore za sagorijevanje i šamotnim pločama metlom
 - ↳ Preporučljiv je usisavač za pepeo
- Provjerite ima li rešetka za sagorijevanje gruba onečišćenja i po potrebi očistite

Očistite izmjenjivač topline i WOS opruge

- Isključite kotao dodirom na "Kessel AUS" („Kotao ISKLJ.“)
- Isključite kotao na glavnoj sklopki i pustite da se hlađi najmanje sat vremena

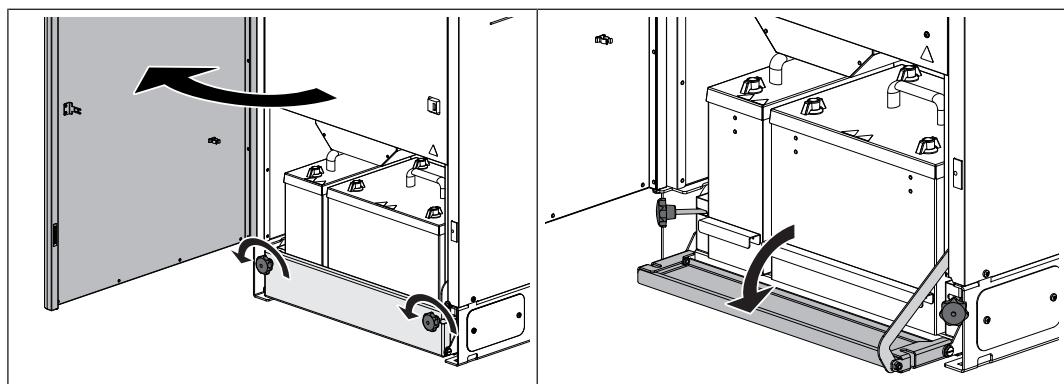


- Otpustite vijčani spoj (SW 17 mm) i otvorite poklopac izmjenjivača topline
- Očistite cijeli prostor za sakupljanje dimnih plinova usisavačem pepela
- Očistite WOS opruge četkom za čišćenje s obje strane unutarnjeg lima

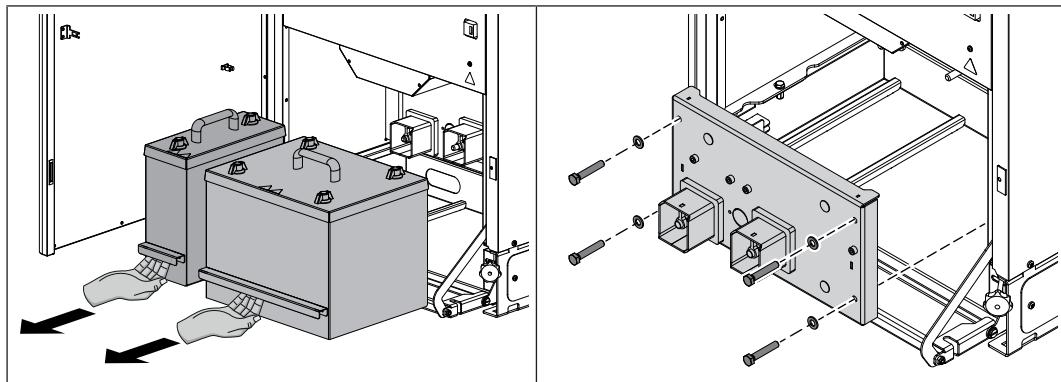
NAPOMENA! WOS opruge ne moraju se uklanjati radi čišćenja!

Očistite područje ispod izgarne komore

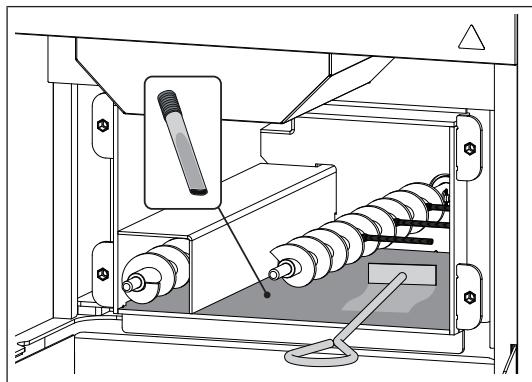
- Isključite kotao dodirom na "Kessel AUS" („Kotao ISKLJ.“)
- Isključite kotao na glavnoj sklopki i pustite da se hlađi najmanje sat vremena



- Otvorite prednja izolacijska vrata
- Otpustite zvjezdaste ručke i zakrenite ih u stranu
- Preklopiti blendu prema naprijed



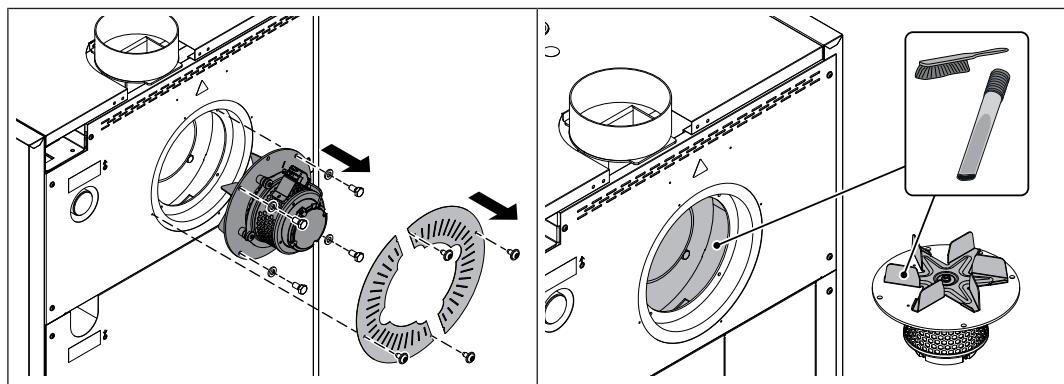
- Izvucite obje posude za pepeo
- Demontirajte konzolu posude za pepeo koja se nalazi straga



- Uklonite pepeo ispod izgarne komore
- Upotrijebite usisavač pepela i isporučeno ravno strugalo

Čišćenje usisnog ventilatora

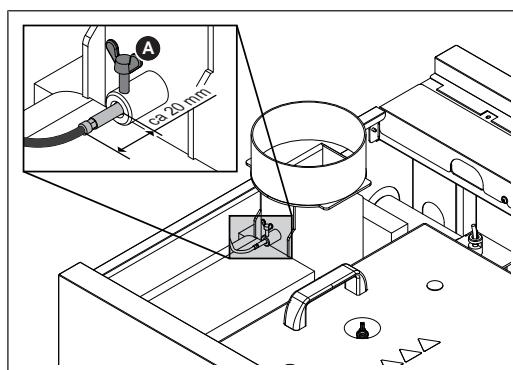
- Isključite kotao dodirom na "Kessel AUS" („Kotao ISKLJ.“)
- Isključite kotao na glavnoj sklopki i pustite da se hlađi najmanje sat vremena



- Izvadite priključni kabel usisnog ventilatora
- Demontirajte usisne blende i usisni ventilator
 - ↳ Pazite na to da se brtva na kućištu usisnog ventilatora ne ošteći!
- Očistite kolo ventilatora mekom četkom ili kistom iznutra prema van
- Mekom četkom ili kistom uklonite onečišćenja i naslage u kućištu usisa

Čišćenje osjetnika dimnih plinova

- Isključite kotao dodirom na "Kessel AUS" („Kotao ISKLJ.“)
- Isključite kotao na glavnoj sklopki i pustite da se hlađi najmanje sat vremena

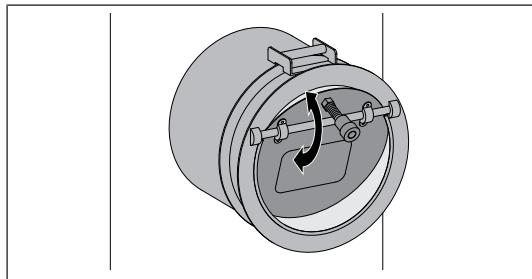


- Otpustite krilni vijak (A) i izvucite osjetnik dimnih plinova
- Očistite osjetnik dimnih plinova čistom krpom
- Ugurajte osjetnik dimnih plinova tako da viri izvan čahure oko 20 mm

Čišćenje dimovodne cijevi

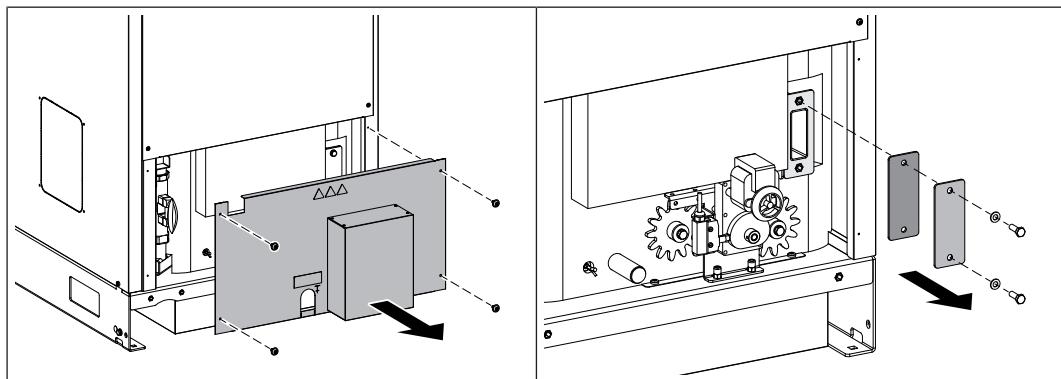
- Demontirajte inspekcijski poklopac na spojnoj cijevi
- Spojnu cijev između kotla i dimnjaka očistite dimnjačarskom četkom
 - ↳ Godišnje čišćenje možda neće biti dovoljno, ovisno o načinu postavljanja dimovodnih cijevi i dimnjaka!

Provjera zaklopca regulatora vuče

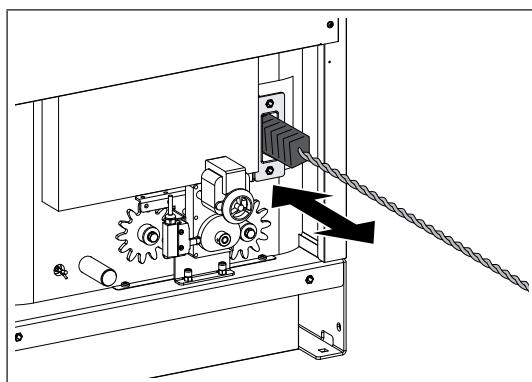


- Provjerite zaklopac regulatora propuha na prohodnost

Očistite RIP kanal



- Demontirajte donji stražnji dio
- Demontirajte poklopac na RIP kanalu



- Očistite RIP kanal četkom za čišćenje

Provjerite odvod kondenzata (za izmjenjivač topline s ogrjevnom vrijednošću)

- Isključite kotao dodirom na "Kessel AUS" („Kotao ISKLJ.“)
- Isključite kotao na glavnoj sklopki i pustite da se hlađi najmanje sat vremena

OPREZ

Pri čišćenju sifona kao i odvodne posude:



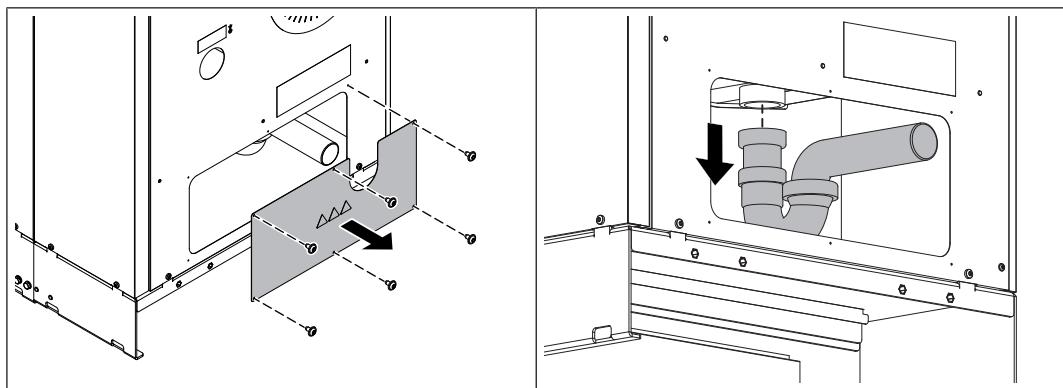
Opasnost od virusne ili bakterijske infekcije od onečišćenog kondenzata ili vode za čišćenje!

Stoga vrijedi:



- Koristite vodootporne zaštitne rukavice prilikom rukovanja kondenzatom

NAPOMENA! Ako je odvod kondenzata blokiran, kondenzacijski izmjenjivač topline puni se kondenzatom, sprečavajući ulazak dimnih plinova u dimnjak, što zauzvrat dovodi do problema s izgaranjem. Stoga je važno redovito provjeravati odvod kondenzata!

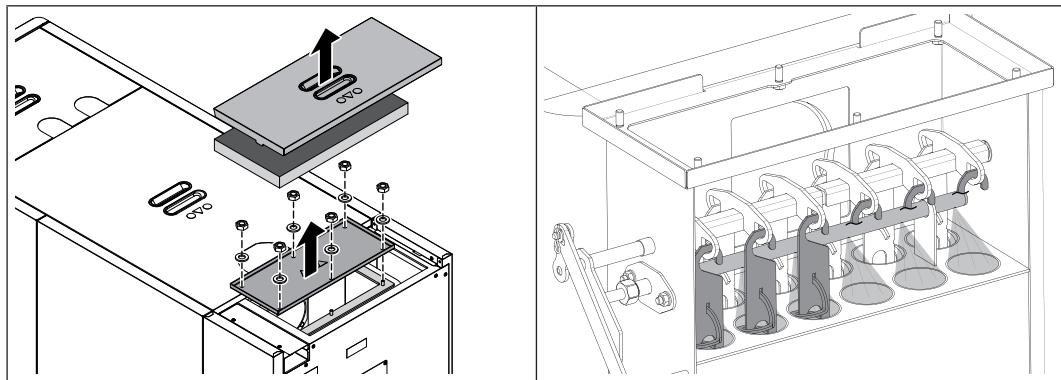


Na stražnjoj strani kotla:

- Uklonite poklopac na odvodu kondenzata
- Odvrnite sifon i provjerite ima li prljavštine i naslaga
- Provjerite odvod kondenzata do točke u kojoj se ulijeva u kanalizaciju i po potrebi očistite
 - ↳ Mora se osigurati kontinuirana odvodnja kondenzata u kanalizacijski sustav!

Provjerite kvalitetu čišćenja vodom za ispiranje (za izmjenjivač topline s ogrjevnom vrijednošću)

- Isključite kotao dodirom na "Kessel AUS" („Kotao ISKLJ.“)
- Ostavite da se kotao hlađi barem pola sata
- NE isključivati glavnu sklopku kotla!**



- Skinite poklopac i toplinsku izolaciju na izmjenjivaču topline s ogrjevnom vrijednošću
- Otvorite inspekcijski poklopac

Ako su cijevi izmjenjivača topline blago zaprljane, uređaj za ispiranje može se provjeriti na ispravno čišćenje. Ako je izmjenjivač topline vrlo prljav, prvo ga treba očistiti, ["Očistite izmjenjivač topline i WOS opruge" \[▶ 47\]](#)

- Ručno aktivirajte uređaj za ispiranje na upravljačkoj jedinici:



- U izborniku „Handbetrieb“ („Ručni način rada“) postavite parametar „Brennwertwärmetauscher manuell spülen - nur in Kessel Aus / Betriebsbereit“ („Kondenzacijski izmjenjivač topline isprati ručno - samo kad je kotao isključen / spreman za rad“) približno 10 sekundi na „JA“ („DA“)
 - ↳ Ispiranje se završava kad izadete iz izbornika
- Provjerite stanje čistoće cijevi izmjenjivača topline
 - ↳ Kod neravnomjernog čišćenja, provjerite jesu li mlaznice uređaja za ispiranje začepljene (kamenac, prljavština, ...)

Očistite sito uređaja za ispiranje (za izmjenjivač topline s ogrjevnom vrijednošću)

- Isključite kotao dodirom na "Kessel AUS" („Kotao ISKLJ.“)

- Ostavite da se kotao hlađi barem pola sata

NE isključivati glavnu sklopku kotla!

- Zatvorite zapornu slavinu na ulazu vode

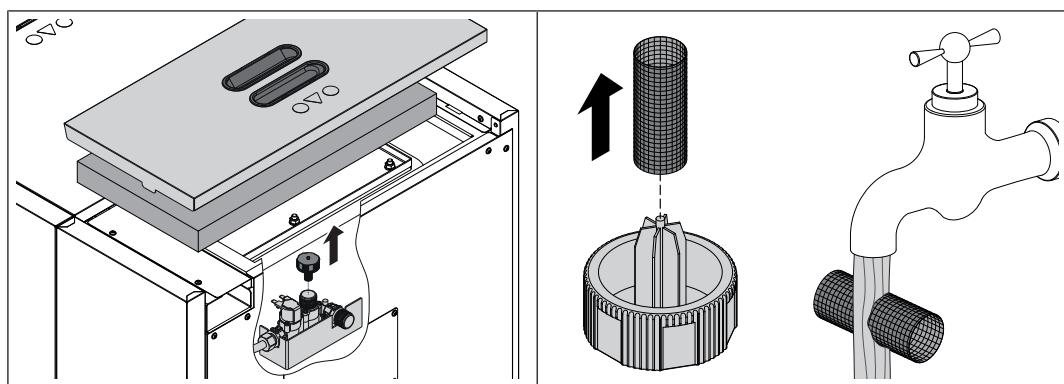
- Ručno aktivirajte uređaj za ispiranje na upravljačkoj jedinici da biste ispraznili vod za ispiranje



- U izborniku „Handbetrieb“ („Ručni način rada“) postavite parametar

„Brennwertwärmetauscher manuell spülen - nur in Kessel Aus / Betriebsbereit“ („Kondenzacijski izmjenjivač topline isprati ručno - samo kad je kotao isključen / spreman za rad“) nekoliko sekundi na „JA“ („DA“)

→ Ispiranje se završava kad izadete iz izbornika



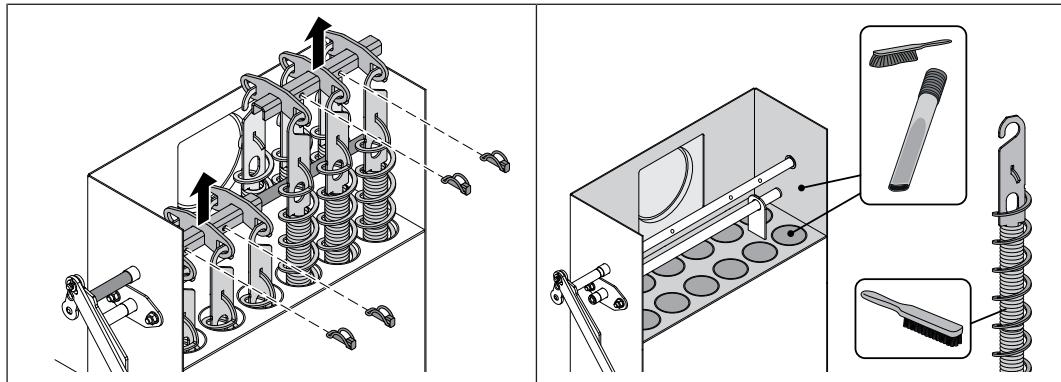
- Skinite poklopac i toplinski izolaciju iznad izmjenjivača topline s ogrjevnom vrijednošću

- Odvijte poklopac filtra

- Uklonite sito i temeljito ga očistite pod tekućom vodom

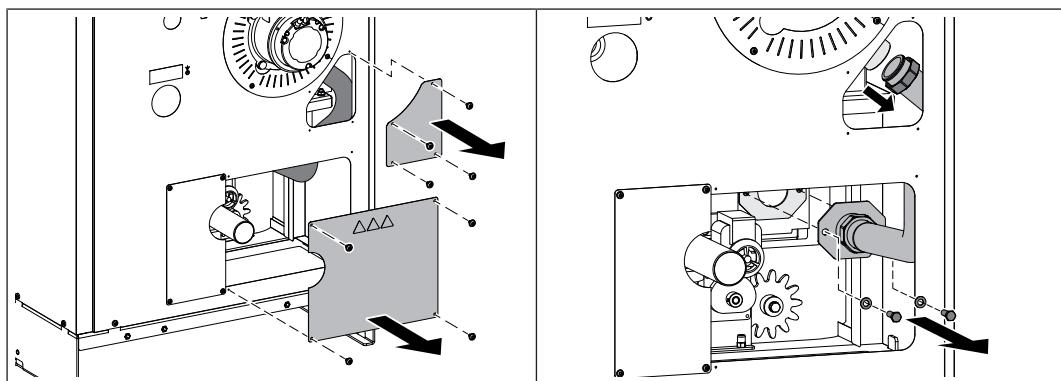
Očistite izmenjivač topline i WOS opruge (za izmenjivač topline s ogrjevnim vrijednošću)

- Isključite kotao dodirom na "Kessel AUS" („Kotao ISKLJ.“)
- Isključite kotao na glavnoj sklopkici i pustite da se hlađi najmanje sat vremena

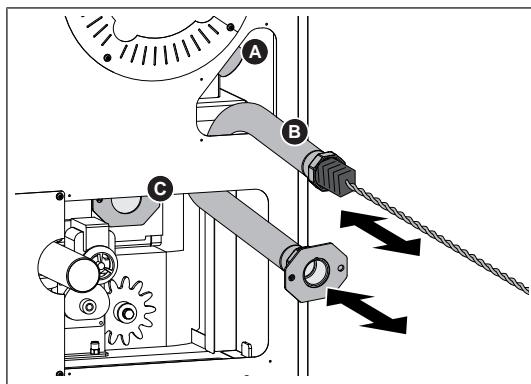


- Uklonite preklopni držač cijevi na ovjesnim limovima i izvucite WOS nosač zajedno s oprugama
- Očistite WOS opruge i cijevi izmenjivača topline isporučenom četkom od nehrđajućeg čelika
- Očistite cijeli prostor za sakupljanje dimnih plinova usisavačem pepela
NAPOMENA! Čistite sve komponente od nehrđajućeg čelika SAMO isporučenom četkom od nehrđajućeg čelika!

Očistite RIP kanal (za izmenjivač topline s ogrjevnim vrijednošću)



- Demontirajte lijevi poklopac na sifonu i pokraj usisnog ventilatora
- Demontirajte fleksibilno RIP crijevo na kućištu usisnog ventilatora i tijelu kotla



- Očistite komponente četkom za čišćenje
 - ↳ Čahura na kućištu usisnog ventilatora (A)
 - ↳ Fleksibilno RIP crijevo (B)
 - ↳ RIP kanal (C)

Očistite elektrodu (za elektrostatički separator čestica)

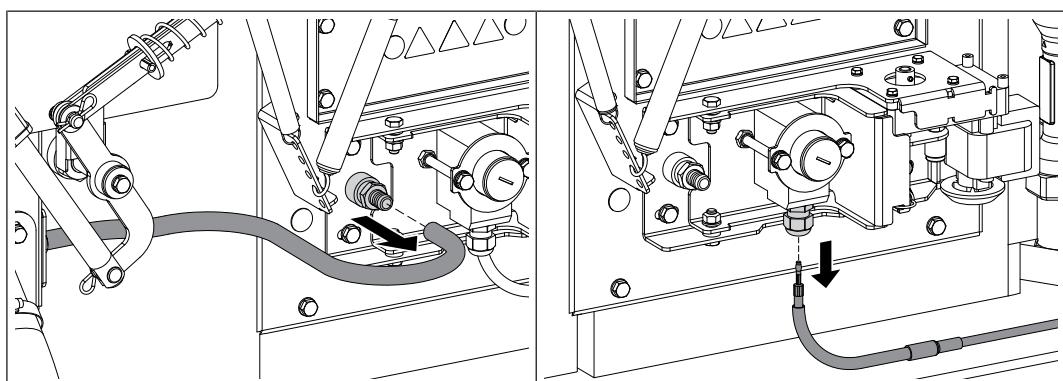
⚠️ OPREZ



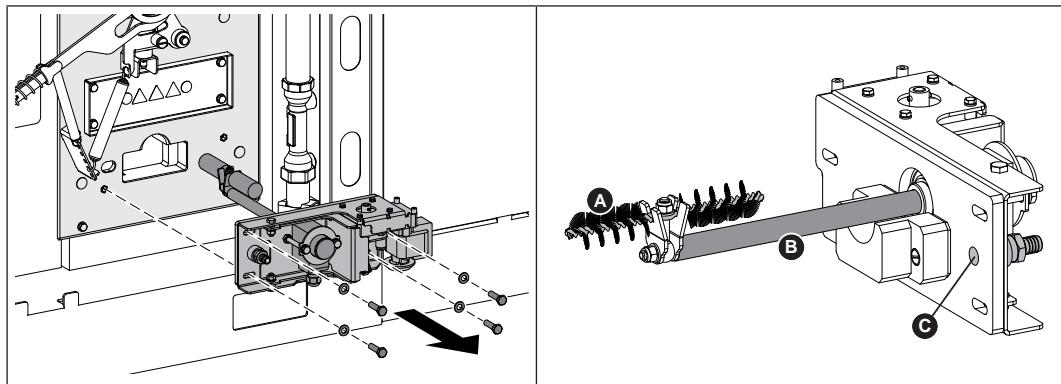
Povećana izloženost prašini tijekom radova održavanja na elektrostatičkom separatoru!

Stoga vrijedi:

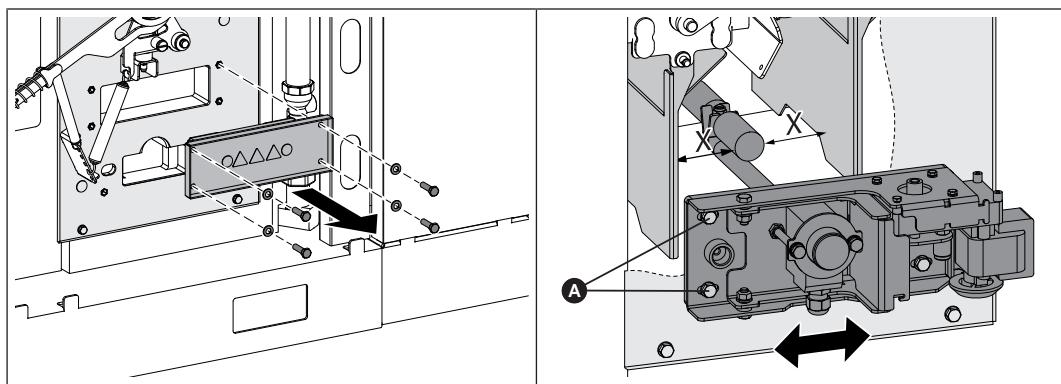
- Nosite masku za zaštitu od prašine klase filtra FFP-2 ili više
- Isključite kotao dodirom na "Kessel AUS" („Kotao ISKLJ.“)
- Isključite kotao na glavnoj sklopki i pustite da se hlađi najmanje sat vremena



- Tijekom načina rada koji je neovisan o zraku iz prostorije:** Skinite silikonsko crijevo na priključku crijeva
- Skinite utikač na elektrodi



- Demontirajte jedinicu elektrode, pri tome pripazite na četku
- Uklonite čađu i talog pepela s četke (A) i izolatora (B)
SAVJET: Za čišćenje izolatora (B) upotrebljavajte brusnu pastu i abrazivno runo!
- Očistite otvor za zrak (C) odvijačem



- Demontirajte gornji poklopac za održavanje
- Ugurajte jedinicu elektrode
- Postavite elektrodu u sredinu između dva ovjesna lima
- Ravnomjerno pritegnite vijke (A) jedinice elektrode

5.4 Radovi na održavanju koje provode stručne osobe

OPREZ

Za radove na održavanju koje provode neobučene osobe:

Moguća materijalna šteta i ozljede!

Sljedeće se odnosi na održavanje:

- Slijedite upute i napomene u uputama
- Rad na sustavu smiju izvoditi samo odgovarajuće kvalificirane osobe

Radove na održavanju u ovom poglavlju smiju izvoditi samo stručno kvalificirane osobe:

- Tehničar grijanja / građevinski tehničar
- Tehničar elektroinstalacije
- Služba za korisnike društva Fröling

Osoblje za održavanje mora pročitati i razumjeti upute u dokumentaciji.

NAPOMENA! Preporučuje se godišnji pregled od strane korisničke službe tvrtke Fröling ili ovlaštenog partnera (vanjsko održavanje)!

Redovito održavanje od strane stručnjaka važan je preduvjet za dugoročno pouzdan rad sustava grijanja! Time se osigurava da sustav radi na ekološki prihvatljiv i ekonomičan način.

Tijekom održavanja provjerava se i optimizira cijelokupni sustav, posebno regulacija i upravljanje kotлом. Osim toga, iz provedenih mjerena emisije mogu se izvući zaključci o kvaliteti izgaranja i radnom statusu kotla.

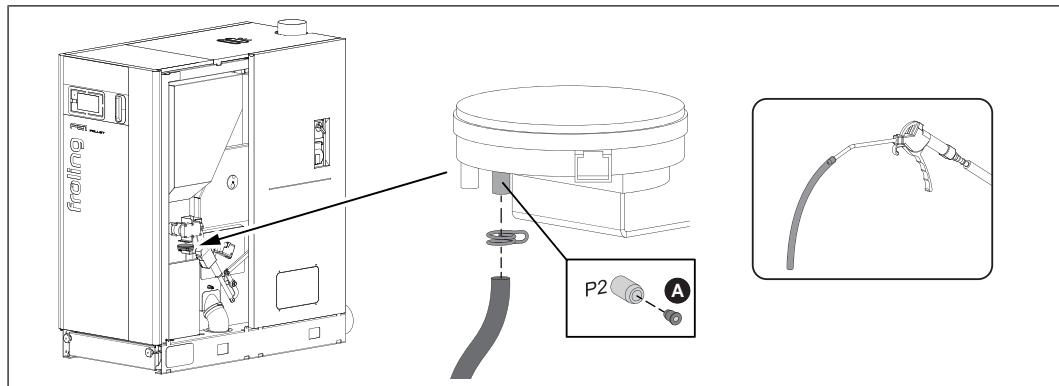
Iz tog razloga, FRÖLING nudi ugovor o održavanju koji optimizira operativnu sigurnost. Pojedinosti potražite u priloženoj jamstvenoj kartici.

Vaša korisnička služba tvrtke Fröling rado će vas savjetovati.

NAPOENA

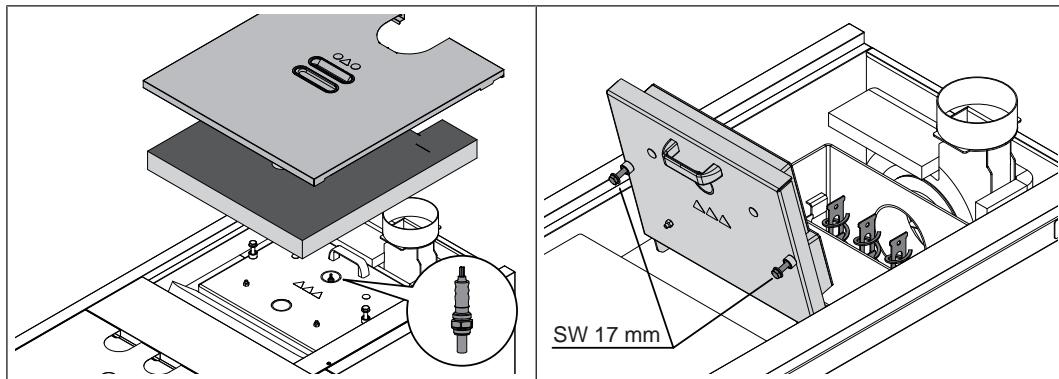
Moraju se poštivati nacionalni i regionalni propisi koji se odnose na periodične inspekcije sustava. U tom kontekstu želimo istaknuti da se komercijalni sustavi s nominalnom toplinskom snagom od 50 kW ili više u Austriji moraju provjeravati jednom godišnje u skladu s uredbom o sustavima izgaranja!

5.4.1 Očistite mjerni vod regulatora podtlaka

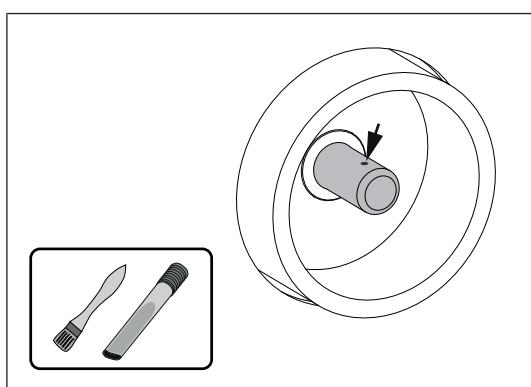


- Olabavite dvostruku žičanu stezaljku kliještim i izvucite mjerni vod na mjernoj dozi podtlaka
- Mjerni vod očistite slabim tlakom komprimiranog zraka
 - ⚠ POZOR! Ne pušite komprimirani zrak u mjernu dozu podtlaka!
Mjerna doza bi se mogla oštetiti
- Nakon čišćenja montirajte mjerni vod na priključku „P2“
 - ⚠ Pripazite da je reduksijski čep (A) u potpunosti uvučen u priključak „P2“

5.4.2 Čišćenje lambda sonde



- Uklonite stražnji poklopac i toplinsku izolaciju prema gore
- Otpustite vijčani spoj (SW 17 mm) i otvorite poklopac izmjenjivača topline

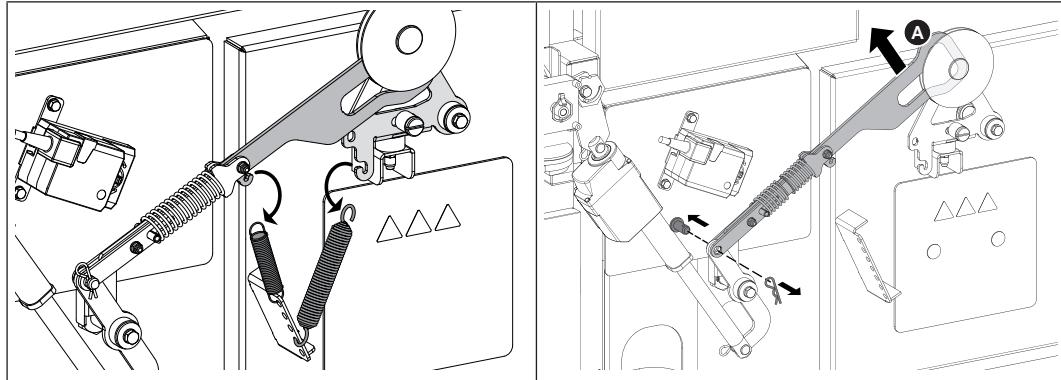


- Pažljivo uklonite onečišćenje s mjernih otvora finom četkom i usisavačem za pepeo
- Višekratno oprezno zatvorite poklopac izmjenjivača topline kako bi naslage mogle ispasti iz mjernih otvora

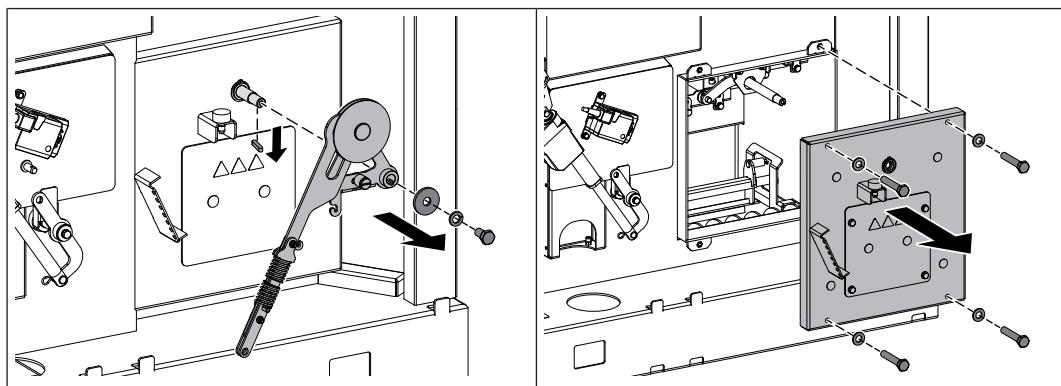
POZOR:

- Ne ispuhujte lambda-sondu komprimiranim zrakom
- Ne koristite kemijska sredstva za čišćenje (sredstvo za čišćenje kočnica itd.)
- Pažljivo rukujte lambda-sondom, bez „lupanja“ ili čišćenja žičanom četkom

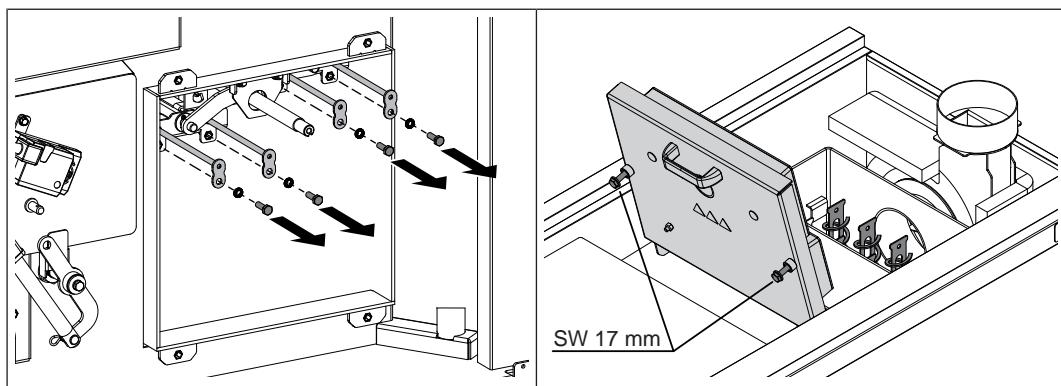
5.4.3 Očistite izmjenjivač topline i WOS opruge



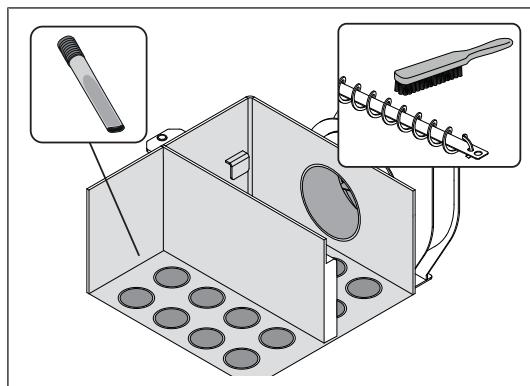
- Otkvačite vlačne opruge na priključnoj šipki WOS-a
- Podignite polugu hvatala u gornjem području (A) i uklonite svornjake na drugom kraju



- Demontirajte polugu hvala i uklonite klinove iz WOS vratila
- Nakon toga demontirajte poklopac za održavanje

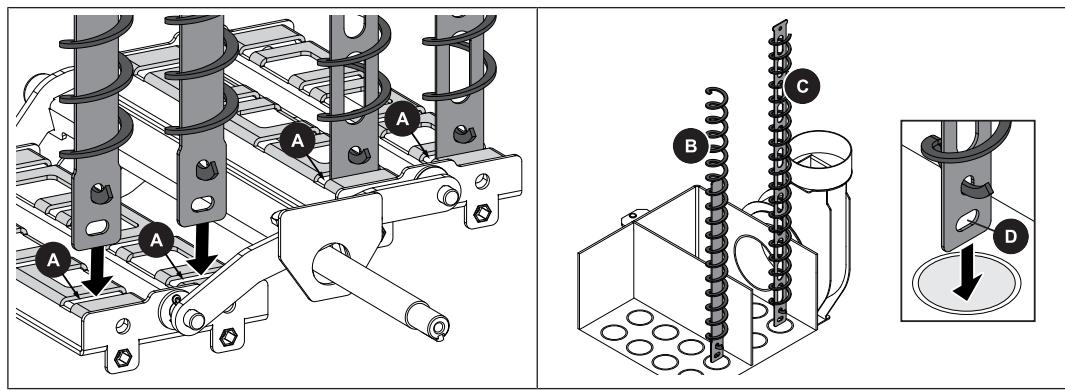


- Demontirajte WOS vratila
- Otpustite vijčani spoj (SW 17 mm) i otvorite poklopac izmjenjivača topline



- Izvucite WOS opruge iz izmjenjivača topline
- Očistite WOS opruge i cijevi izmjenjivača topline
- Očistite cijeli prostor za sakupljanje dimnih plinova usisavačem pepela

Oprez kod sastavljanja
WOS opruga:



- Gurnite WOS opruge s dugačkim otvorom (D) prema dolje u cijevi izmjenjivača topline
 - ↳ Gurnite unutarnji lim opruga u utore (A) do graničnika
 - ↳ B: WOS opruge za vuču prema dolje (sprijeda)
 - ↳ C: WOS opruge za vuču prema gore (straga)

5.5 Mjerenje emisija od strane dimnjačara ili nadzornog tijela

Razni zakonski propisi propisuju redovite preglede sustava grijanja. U Njemačkoj je regulirano preko 1. BImSchV kako je izmijenjen i dopunjen u Austriji različitim državnim zakonima.

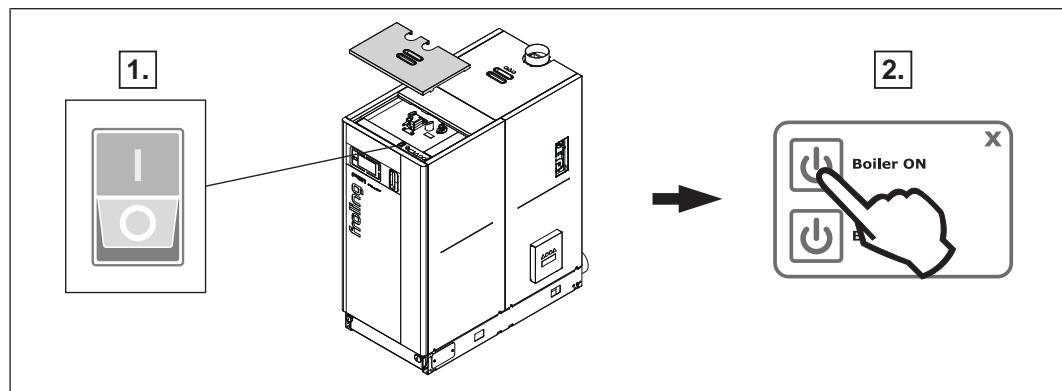
Operator sustava mora barem ispuniti sljedeće zahtjeve za uspješno mjerenje:

- Temeljito očistite kotao neposredno prije mjerenja
- Provjerite ima li dovoljno goriva
 - ↳ Koristite samo goriva visoke kvalitete koja udovoljavaju zahtjevima iz uputa za uporabu kotla (poglavlje „Dozvoljena goriva“)
- Osigurajte dovoljnu potrošnju topline na dan mjerenja (npr. međuspremnik mora biti sposoban apsorbirati toplinu tijekom mjerenja)
- Za mjerenje mora biti dostupan odgovarajući mjerni otvor s ravnom dimovodnom cijevi. Mjerni otvor mora biti dvostruko veći od promjera dimovodne cijevi od zadnjeg koljena ispred nje.
 - ↳ Nepravilan položaj mjernog otvora lažira rezultat mjerenja

5.5.1 Uključivanje postrojenja

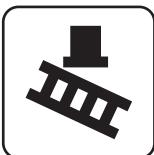
Kada je čišćenje završeno:

- Ponovno sastavite sve demonтирane dijelove obrnutim redoslijedom i provjerite na nepropusnost i ispravan dosjed



- Uključite glavnu sklopku
 - ↳ Nakon sistemskog pokretanja, regulator kotla je spreman za rad
- Uključite kotao dodirom na „Kessel Ein“ („Kotao uklj.“)
 - ↳ Aktivan je automatski način rada. Sustavom grijanja upravlja regulator pomoću podešenog načina rada u automatskom načinu rada

5.5.2 Pokretanje mjerenja emisije



- Aktivirajte „Kaminkehrerbetrieb“ („Način rada dimnjačara“) osnovnom prikazu

- Odaberite željeno vrijeme početka u izborniku:

odmah	<input type="checkbox"/> Odredite vrstu mjerenja (Nennlast („Nazivno opterećenje“)/ Teillast („Djelomično opterećenje“)) <ul style="list-style-type: none"> ↳ Otprilike 20 minuta nakon aktiviranja, temperatura dimnih plinova i preostali sadržaj kisika trebaju postati konstantni ↳ Spremnost kotla za mjerenje prikazuje se na zaslonu čim se ispunе svi uvjeti za mjerenje
Zadavanje termina	<input type="checkbox"/> Unos, kada treba obaviti mjerenje (datum i vrijeme na satu) <ul style="list-style-type: none"> ↳ Kotao se kontrolirano isključuje prema trajanju zaključavanja prije početka mjerenja i to tog termina se više neće pokretati ↳ NAPOMENA! Kotao se pokreće 30 minuta prije početka mjerenja i spreman je za mjerenje na uneseni vremenski termin!

5.6 Rezervni dijelovi

S izvornim Fröling dijelovima, u svom postrojenju koristite rezervne dijelove koji su međusobno idealno usklađeni. Optimalno prilagođavanje dijelova skraćuje vrijeme ugradnje i podržava vijek trajanja.

NAPOMENA

Instalacija bilo čega osim originalnih dijelova poništava jamstvo!

- Pri zamjeni sastavnica / dijelova koristite samo originalne rezervne dijelove!

5.7 Napomene o odlaganju

5.7.1 Odlaganje pepela

Austrija: Odložiti pepeo u skladu sa Zakonom o gospodarenju otpadom (AWG)

Druge zemlje: Odložite pepeo u skladu s propisima specifičnim za zemlju

5.7.2 Zbrinjavanje komponenata sustava

- Osigurajte ekološko odlaganje u skladu s AWG (Austrija) ili propisima specifičnim za pojedinu državu
- Materijali koji se mogu reciklirati mogu se reciklirati u odvojenom i očišćenom stanju
- Komora za izgaranje odlaže se kao građevinski otpad

6 Uklanjanje smetnji

6.1 Opća smetnja u el. napajanju

Uzorak pogreške	Uzrok greške	Otklanjanje grešaka
Nema prikaza na zaslonu	Opći nestanak struje	
Regulacija bez struje	Glavni prekidač isključen FI-zaštitni prekidač, sigurnosni prekidač za zaštitu napajanja ili sigurnosni prekidač za zaštitu SPS je proradio	Uključite glavnu sklopku Uključite zaštitni prekidač

6.1.1 Ponašanje sustava nakon nestanka struje

Nakon povratka napajanja, kotao je u prethodno postavljenom načinu rada i upravlja prema postavljenom programu.

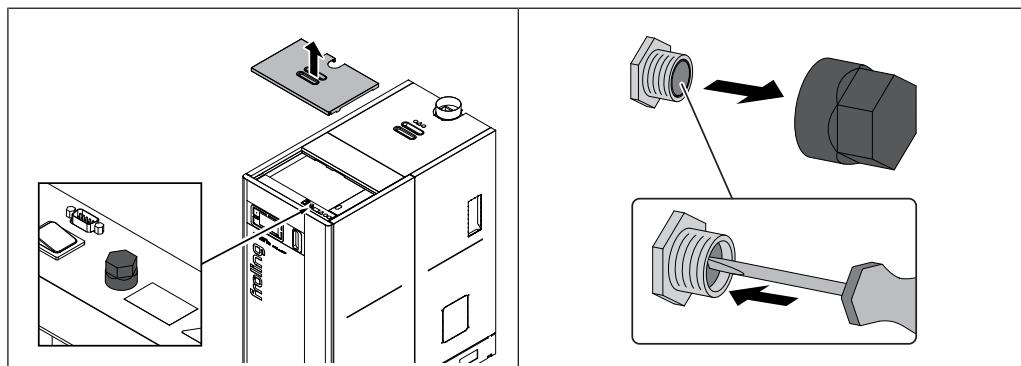
- Nakon nestanka struje provjerite je li STB pao!**
- Tijekom i nakon nestanka struje držite vrata kotla zatvorena barem dok se ventilator s induciranim propuhom ne pokrene automatski!**

IZNIMKA:

Ako je kotao prije nestanka struje bio u stanju „Anheizen“ („potpaljivanja“), „Vorwärmen“ („predgrijanja“) ili „paljenja“ („Zünden“), kontrolirano se isključuje i započinje čišćenje. Tek tada kotao prelazi u radno stanje „Vorbereitung“ („Priprema“) i sustav se ponovno pokreće.

6.2 Previs.temperatura

Sigurnosni ograničivač temperature (STB) isključuje kotao na temperaturi kotla od najviše 100 °C. Crpke nastavljaju raditi.



Čim temperatura padne ispod približno 75 °C, STB može se mehanički otključati

- Odvijte poklopac STB-a
- Otključajte STB pritiskom odvijača

6.3 Kvarovi s porukama grešaka

Ako postoji kvar i još nije otklonjen:

- LED dioda statusa signalizira vrstu kvara
 - Treperi narančasto: Upozorenje
 - treperi crveno: Greška ili alarm
- Na zaslonu se prikazuje poruka kvara

Izraz „Störung“ („Smetnja“) skupni je pojam za upozorenje, kvar ili alarm. Tri se vrste poruka razlikuju u ponašanju kotla:

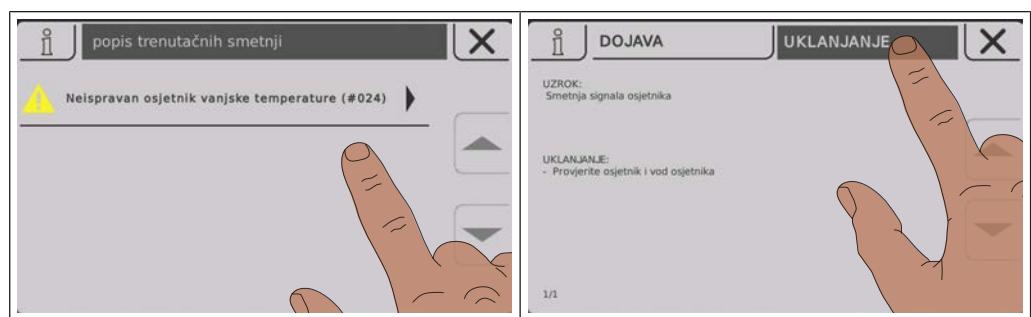
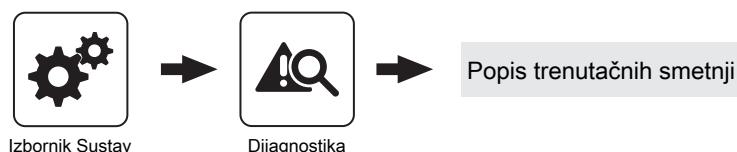
UPOZORENJE	U slučaju upozorenja, kotao u početku nastavlja raditi na reguliran način, pružajući tako mogućnost sprječavanja postupka isključivanja brzim rješavanjem kvara.
GREŠKA	Kotao se kontrolirano isključuje i ostaje u radnom stanju „Kotao isklj.“ dok se ne ispravi.
ALARM	Alarm dovodi do hitnog zaustavljanja sustava. Kotao se odmah isključuje, upravljanje krugom grijanja i crpkama ostaju i dalje aktivni.

6.3.1 Postupak za poruke o greškama

Ako se na kotlu dogodi kvar, to se prikazuje na zaslonu.

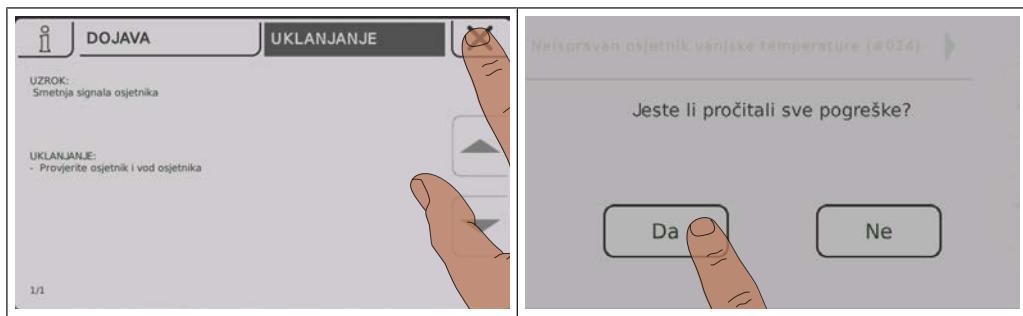
Ako se kvar potvrdi, iako nije otklonjen, prozor s pripadajućom smetnjom može se ponovo otvoriti na sljedeći način:

Otvarenje prikaza grešaka



Sve trenutne smetnje navedene su na zaslonu smetnji

- Otvorite dodirivanjem na izlistanu smetnju
- Trenutna smetnja prikazuje se na kartici „Meldung“ („Poruka“)
- Tipkanje na registrarsku karticu „Behebung“ („Popravi“) prikazuje moguće uzroke i kako ih ukloniti



- Tipkanjem na simbol za prekid, zatvara se trenutna smetnja i prikazuje popis smetnji
- Ponovnim tipkanjem na simbol za prekid i potvrdom čitanja svih grešaka, vraćate se osnovnom prikazu
 - ↳ Kotao je u prethodno postavljenom načinu rada

Bilješke

Adresa proizvodača

Fröling Heizkessel- und Behälterbau GesmbH

Industriestraße 12
A-4710 Grieskirchen
+43 (0) 7248 606 0
info@froeling.com

Zweigniederlassung Aschheim

Max-Planck-Straße 6
85609 Aschheim
+49 (0) 89 927 926 0
info@froeling.com

Froling srl

Via J. Ressel 2H
I-39100 Bolzano (BZ)
+39 (0) 471 060460
info@froeling.it

Froling SARL

1, rue Kellermann
F-67450 Mundolsheim
+33 (0) 388 193 269
froling@froeling.com

Adresa servisera

Žig

Služba za korisnike društva Fröling

Austrija
Njemačka
Diljem svijeta

0043 (0) 7248 606 7000
0049 (0) 89 927 926 400
0043 (0) 7248 606 0



www.froeling.com

froling